

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Stockach mit den Stadtteilen Espasingen, Hindelwangen, Hoppetenzell, Mahlspüren i.H., Mahlspüren i.T., Seelfingen, Raithaslach, Wahlwies, Winterspüren und Zizenhausen



STADT STOCKACH Eintritt frei – um Spenden wird gebeten

Ansprechpartnerin

Sonja Wochner

T 07771/802-160

ausbildung@stockach.de

Online-Bewerbung

oder scannen Sie den QR-Code.

und weitere Informationen

zu den Stellen und Voraus-

setzungen finden Sie unter www.stockach.de/ausbildung

spielt Werke von

J.S. Bach, M.E. Bossi, C. Franck, N. de Grigny, A. Hollins und L. Marchand

Mit freundlicher Unterstützung von

BURGER



#### Stadtinformation



Anschrift

Adenauer Straße 4, 78333 Stockach

Telefonzentrale 07771 802-0 **Zentrales Fax** 07771 802-8000 Homepage www.stockach.de E-Mail post@stockach.de Öffnungszeiten

Mo. - Fr.

08.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr Do.

Bürgeramt

Tel. 07771 802-222 07771 802-8888 Fax E-Mail buergeramt@stockach.de

Terminbuchung: www.stockach.de/termin-buchen



Wirtschaftsförderung

07771 802-129 E-Mail wifoe@stockach.de https://www.stockach.de/wifoe

Stockach informiert

07771 802-153 Tel. 07771 802-290 Fax sto-info@stockach.de Redaktionsschluss Montag, 10 Uhr (Ausnahmen, z.B. bei Feiertagen, werden bekannt gegeben)

Landratsamt, KFZ-Zulassungsstelle

Tel.: 07531 800-2833 / Fax: 07531 800-2849

Zulassungsstellestockach@LRAKN.de

Geöffnet: Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr Do. 14.00 - 18.00 Uhr (seit 1.8. Donnerstagnachmittag geschlossen)

Termine nur mit Online-Terminreservierung unter: https://www.lrakn.de (unter "Online-Dienste" "KFZ-Wesen" anklicken)! Nur mit gebuchtem Termin unter www.LRAKN.de.

Jobcenter Landkreis Konstanz

Öffnungszeiten der Service- und Infostelle

der Geschäftsstelle Stockach

08:00 bis 12:00 Uhr Montag Dienstag 08:00 bis 12:00 Uhr Mittwoch 08:00 bis 12:00 Uhr 08:00 bis 12:00 Uhr Donnerstag 13:00 bis 17:30 Uhr

Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr Vorsprachen bei Ihren persönlichen Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartnern in der Leistungsgewährung und Vermittlung sind ausschließlich nach Terminvereinbarungen möglich. Bitte nutzen Sie hierzu unseren digitalen Zugang unter www.jobcenter-kn.de

Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg

Geschäftsstelle Singen, Enge Str. 7 78224 Singen

Öffnungszeiten:

Mo - Mi u. Fr 8.00 - 12.30 Uhr, Do 8.00 - 12.30 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr

Telefonische Erreichbarkeit: Mo - Fr 8.00 - 18.00 Uhr 0800 4 5555 00 (Arbeitnehmer)\* und 0800 4 5555 20 (Arbeitgeber)\*

\* Dieser Anruf ist kostenfrei

E-Mail: singen@arbeitsagentur.de oder www.arbeitsagentur.de/eservices

Familien kasse-Baden-Wuert temberg-Ost@arbeits agentur. de0800 4 5555-30 (Fragen zu Kindergeld/Kinderzuschlag)\*

0800 4 5555-33 (Auszahlungstermine)\* \*Dieser Anruf ist für Sie kostenfrei.

**Deutsche Rentenversicherung** 

Auskunft- und Beratungsstelle Singen

Tel. 07731/8227-10

Geschäftszeiten: Montag - Mittwoch: 08 Uhr - 16 Uhr 08 Uhr - 18 Uhr Donnerstag:

08 Uhr - 12 Uhr. Freitag: Termine ausschließlich nach vorheriger telefonischer Vereinbarung.

Rentenberatung, Herr Blässing

Ehrenamtlicher Versichertenberater

1. und 3. Montag im Monat von 14 - 17 Uhr, Rathaus Stockach, Zi. 7, Anmeldung 07771 920949, albert.blaessing@gmx.de

BARMER

Tel.: 0800333004308-340, nur telefonische Beratung

Pflegestützpunkt des Landkreises

Ansprechpartner für Stockach: Pia Aigner-Faller Terminvereinbarung telefonisch oder Mail Tel.: 07531 800 - 2602 / E-Mail: psp@LRAKN.de Pia.Faller@LRAKN.de

Forstrevierleiter Wingbermühle

0171/9903120 oder 07531/800-3556.

#### **Kulturzentrum Altes Forstamt**

Salmannsweiler Straße 1, 78333 Stockach

Stadtbücherei

07771 802-305 Tel 07771 802-311 E-Mail stadtbuecherei@stockach.de

Öffnungszeiten:

10.00 - 17.00 Uhr Di. - Fr. 10.00 - 13.00 Uhr Sa

**Tourist-Info** 

07771 802-300 Tel. 07771 802-311 Fax F-Mail tourist-info@stockach.de

Öffnungszeiten

Mo. 10.00 - 13.00 Uhr Di. - Fr. 10.00 - 17.00 Uhr Sa 10.00 - 13.00 Uhr

Stadtmuseum

07771 802-303 Tel. Fax: 07771 802-313 E-Mail: stadtmuseum@stockach.de

Öffnungszeiten Stadtmuseum

Das Stadtmuseum zeigt die Ausstellung Kunst & Kurioses Geschichte & Geschichten

im Zeitraum 25.05.2023 bis 16.04.2024

Di - Fr 10.00 - 17.00 Uhr 10.00 - 13.00 Uhr So- und Feiertag 10.00 - 17.00 Uhr In den BW-Schulferien samstags 10.00 - 17.00 Uhr

Museumssprechzeit:

14 00 - 16 00 Uhr

### Sonstige Einrichtungen

#### Freibad Stockach

Tel. 07771 915 580, Winterspürer Straße, 78333 Stockach Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag, Samstag, Sonntag von 10 bis 20 Uhr Dienstag und Freitag von 7 bis 20 Uhr schließt am 17.09.2023 Informationen und Online-Tickets unter www.stadtwerke-stockach.de/freibad.html

#### Stadtwerke Stockach GmbH

Ablaßwiesen 8, Tel. 07771 915-0 Fax: 915-111

Öffnungszeiten:

Mo. - Mi. 8.00 - 12.30 Uhr und 13.30 - 16.00 Uhr Do. 8.00 - 12.30 Uhr und 13.30 - 17.00 Uhr

und nach Vereinbarung Fr 8.00 - 12.30 Uhr

Jugendkulturzentrum am Kreisel

Heinrich-Fahr-Str. 31, Tel. 07771 929331 Öffnungszeiten:

Di. 16 00 - 19 00 Uhr Mi. - Fr. 15.00 - 19.00 Uhr

#### Stadtjugendpflege

Stadtjugendpfleger Frank Dei Tel. 07771 802-108 E-Mail: f.dei@stockach.de

#### Computeria Stockach

Rat & Hilfe bei Laptop, Smartphone und Tablet mittwochs von 14 - 17 Uhr Konferenzraum im Bürgerhaus Adler Post Kontakt: Cornelia Giebler, Tel. 07771 802-153

#### Schulsozialarbeit

Schulverbund Nellenburg/Werkrealschule – Margerit Haas Goldäckerschule

E-Mail: m.haas@stockach.de

Schulverbund Nellenburg/Realschule -Petra Brinkmann

E-Mail: p.brinkmann@stockach.de Nellenburg-Gymnasium - Angelika Winter

E-Mail: a.winter@stockach.de Grundschulen - Susanne Fricke E-Mail: s.fricke@stockach.de

Herausgeber: Stadt Stockach, Postfach 1261, 78329 Stockach; Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Rainer Stolz; Redaktion: Cornelia Giebler, Hauptamt, Telefon 07771 802-153, Telefax 07771 802-290, E-Mail: sto-info@stockach.de; Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de Verantwortlich für die Verteilung: Primo-Verlag Stockach, Telefon 07771/931748, E-Mail: vertrieb@primo-stockach.de

Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Krankentransport	19222
Polizei	110
Krankenhaus Stockach	07771 803-0
Polizeirevier	07771 93910
Ärztlicher Notfalldienst	116 117
Kinderärztlicher Notfalldienst:	116 117
Zahnärztl. Notrufnummer	0761 120 120 00
Notfallfaxnummer für hör- und	
sprachgeschädigte Menschen	112
Zusätzlich über die Rettungleitstelle	
Radolfzell	07732 9460128

	Notrufe [
	Motifule [ -]
THW-Technisches Hilfswerk	07771 64898-0
Tierschutzverein Radolfzell (Fundtiere)	
täglich von 10.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.30	Uhr
Giftnotrufzentrale	0761 19240
Bereitschaftsdienst	
Gasversorgung	07771 91 55 11
Energie- und Wasserversorgung	07771 91 55 22
Telecab Bückeberg	Tel. 05722/2819280
Kabelfernsehen Hindelwangen	Fax 05722/2819282
Tionart	

Der Tierarzt-Notdienst ist bei Ihrem Haustierarzt zu erfragen



### Abfall – Entsorgung

Mit der Müllmann App vergessen Sie keinen Müll-Termin mehr! https://www.muellmann-app.de/

#### Behälter richtig bereitstellen:

Bitte immer den Griff Richtung Straße platzieren (auch wenn Aufkleber auf den Mülltonnen etwas anderes verlangen). Wir bedanken uns im Voraus für Ihre Mithil-

#### Biomüll – braune Tonne

Abfuhrtermine:

in den Stadtteilen: Montag, 18.09.2023 in der Kernstadt: Dienstag, 19.09.2023 Plastik, Metall, Glas stören den Kompostierungsprozess. Vor allem als "kompostierbar" beworbene Plastiktüten sind dabei ein großes Problem. Besser ist es, den Bioabfall lose, in Papiertüten oder Zeitungspapier gewickelt zu entsorgen.

#### Restmüll – graue Tonne

Nächste Abfuhr:

in den Stadtteilen: Montag, 25.09.2023 in der Kernstadt: Dienstag, 26.09.2023

#### Altpapier - blaue Tonne

Nächste Abfuhr:

in den Stadtteilen: Montag, 02.10.2023 in der Kernstadt: Dienstag, 03.10.2023

Die Leerung der Mülltonnen beginnt in den Ortsteilen und der Kernstadt um 6.00 Uhr mit mehreren Fahrzeugen. Also bitte die Mülltonnen immer bis 6.00 Uhr bereitstellen.

#### Gelbe Säcke

Nächste Abfuhr:

im Bezirk 1: Mittwoch, 13.09.2023 im Bezirk 2: Donnerstag, 14.09.2023 im Bezirk 3: Freitag, 15.09.2023

**Bezirk 1:** Espasingen, Hindelwangen (incl. Meßkircher Str., Nellenbadstr., Stegwiesen und Höllstr.), Mahlspüren i.T., Seelfingen, Wahlwies (incl. Am Hardtring und Krottenbühlstr.) und Winterspüren **Bezirk 2:** Hoppetenzell, Mahlspüren i. H., Raithaslach, Zizenhausen und Kernstadt II (Alemannenstr., Alois-Mutz-Str., Am Ro-

senberg, Berliner Str., Danziger Str., Dresdener Str., Geschwister-Scholl-Str., Gießereistr., Graf-Mangold-Str., Haitachweg, Heinrich-Fahr-Str., Jacques-Schiesser-Str., Jakobsgutweg, Johann-Glatt-Str., Kindergartenstr., Königsberger Str., Mainaustr., Nellenburgstr., Nenzinger Str., Radolfzeller Str., Reiserweg)

**Bezirk 3**: Kernstadt ohne Kernstadt II (siehe oben)

#### Problemstoffe

Problemstoffe können am:

#### Dienstag, 19.09.2023,

zwischen 15.00 Uhr und 18.00 Uhr auf dem Dillplatz Stockach und am

#### Mittwoch, 20.09.2023

zwischen 09.30 Uhr und 11.30 Uhr auf dem Parkplatz WEM-Haus in Espasingen abgegeben werden.

#### Grünschnitt

Grünschnitt kann bei der "Container-Marquardt GmbH", Lochacker 3 in Stockach Tel: 07771/875070 kostenfrei in haushaltsüblichen Mengen während der Öffnungszeit für Grünschnitt entsorgt werden.

Öffnungszeiten:

Donnerstag: 9:00 - 11:45 Uhr und 14:00 - 16:45 Uhr Freitag: 9:00 - 11:45 Uhr und 14:00 - 16:45 Uhr Samstag: 9:00 - 11:45 Uhr.

Andere Abfallarten können bei "Container-Marquardt GmbH" kostenpflichtig zu folgenden Zeiten entsorgt werden. Montag-Freitag: 8:00 - 11:45 und 13:15 - 16:45 Uhr Samstag: 9:00 - 11:45Uhr

#### Wertstoffhof der Stadt Stockach

Stegwiesen 7, neben dem Bauhof Öffnungszeiten:

Mittwoch und Freitag von 16 bis 18 Uhr Samstag von 9 bis 13 Uhr

Berechtigt zur Abgabe sind nur die Bürger der Stadt Stockach. **Bitte Ausweis mitbringen** und bei Verlangen zeigen.

Wertstoffe sind Altstoffe, die zu Recyclingprodukten weiterverarbeitet werden können, zum Beispiel CDs, Energiesparlampen, Altglas, Altkleider und Schuhe, Altmetall, Altpapier und Pappe, Styropor (kein Dämmund Baustyropor) sowie Elektrogeräte (Haushaltskleingeräte wie IT Geräte, Bildschirme, jedoch **keine Haushaltsgroßgeräte**, wie z.B. Waschmaschine, Herde).

Achtung: Es können nur Flaschen als Altglas dort abgegeben werden.

Aus datenschutzrechtlichen Gründen können **keine Handys** mehr abgegeben werden.

Bitte achten Sie bei der **Abgabe von Elektrowaren** darauf, dass die Geräte frei von Betriebsstoffen sind; beispielsweise Öl aus Fritteusen/Ölradiatoren oder Benzin aus Benzinrasenmähern vor der Abgabe auf dem Wertstoffhof entleeren!

Nicht entleerte Geräte können aus arbeitsschutzrechtlichen Gründen nicht angenommen werden. Des Weiteren bitten wir Sie, auch Batterien/Akkus aus Haushaltsrauchmeldern oder ähnlichen Geräten zu entfernen, da es nicht selten vorkommt, dass diese nochmal auslösen.

### Märkte & Börsen

#### Bauern- und Wochenmarkt

Der Bauernmarkt in Stockach mit Produkten aus der heimischen Landwirtschaft ist in der Regel freitags von 14 bis 17 Uhr und der Wochenmarkt am Dienstagvormittag, beide sind auf dem Gustav-Hammer-Platz.

#### Möbelbörse - – zu verschenken

Anzeigen für die Möbelbörse werden am Dienstag zwischen 8.00 und 12.00 Uhr und am Mittwoch zwischen 14.00 und 18.00 Uhr beim Umweltzentrum Stockach, Tel.: 07771 4999, entgegengenommen.

#### Krämermarkt

Krämermarkt ist am **Donnerstag, 14. September**, von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr in der Hauptstraße. Die Oberstadt ist an diesem Tag von 6:00 bis 20:00 Uhr gesperrt.

#### Kinderartikelbörse Espasingen

Am **Sonntag, den 17.9.23** findet von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr die Espasinger Kinderartikelbörse des KiGa-Foerdervereins im Werner- und Erika- Messmer- Haus in Espasingen statt. Einlass für Schwangere ab 14.00 Uhr.

Verkauft werden Herbst-und Winterkleidung, Schwangerschaftskleidung, Spielsachen, Bücher uvm.

#### Kinderartikelbörse Jahnhalle

Am Samstag, 23. September 2023 von 9.00 – 11.30 Uhr findet in der Jahnhalle Stockach

### Apotheken [ 🗞 ]

Freitag,	15.09.2023:	Löwen-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 94 47 77	Maurus-Betz-Str. 2, 88662 Überlingen
Samstag,	16.09.2023:	Die Obere Apotheke Stockach	Tel.: 07771 - 23 49	Hauptstr. 20, 78333 Stockach
Sonntag,	17.09.2023:	Münster-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 6 33 29	Münsterstr. 1, 88662 Überlingen
Montag,	18.09.2023:	Kuony-Apotheke Stockach	Tel.: 07771 - 70 21	Goethestr. 16, 78333 Stockach
Dienstag,	19.09.2023:	See-Apotheke Ludwigshafen	Tel.: 07773 - 92 00 23	Hauptstr. 8, 78351 Bodman-Ludwigshafen (Ludwigshafen)
Mittwoch,	20.09.2023:	Stadtapotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 6 22 09	Franziskanerstr. 7, 88662 Überlingen
Donnerstag,	21.09.2023:	Apotheke am Obertor	Tel.: 07552 - 9 36 81 77	Friedhofstr. 4, 88630 Pfullendorf
		Schloßsee-Anotheke	Tel · 07553 - 8 28 56 00	Schloßseeallee 32 88682 Salem



die Kinderartikelbörse von den Helfern der Kinderartikelbörse statt. Hier wird alles rund ums Kind angeboten. Zum ersten Mal nehmen wir auch Kleidung in Erwachsenengröße von XS bis XXL an. Von Fahrzeugen über Kinderwägen und natürlich Kinderkleidung findet man bei Selbstanbietern und Kommissionsware alles, was das Herz begehrt.

#### Mühlinger Kinderartikelbörse

Die Mühlinger Kinderartikelbörse findet am **Sonntag, 24. September 2023**, von 14:15 Uhr bis 15:30 Uhr, in der Schlossbühlhalle Mühlingen statt. Einlass für Schwangere ist bereits um 13:45 Uhr. Angeboten wird Kinderbekleidung bis Gr. 176, Spielzeug, Kinderbücher, Medien und alles was rollt. Im Foyer gibt es Kaffee und Kuchen, auch zum Mitnehmen.

Die Anmeldung erfolgt über www.basarlino. de/2132. Weitere Infos sind auch auf der Facebookseite "Mühlinger Kinderartikelbörse" zu finden. Der Erlös geht an die Jugendfeuerwehr Mühlingen.

## Rathaus Stockach - Fundsache Online einsehen

Wenn Sie etwas verloren haben, können Sie auf der Homepage der Stadt Stockach recherchieren, ob Ihr verlorener Gegenstand in unserem Fundus zu finden ist. Sie gehen folgendermaßen vor:

www.stockach.de/ Bürger & Verwaltung/ Bürgerservice online/ Fundbüro/ weiter zum Online-Fundbüro

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das Bürgeramt der Stadt Stockach, Tel. 07771/802-0 oder 07771/802-222.

## Stadtarchiv Stockach Besuchszeit

Die Allgemeine Besuchszeit im Stadtarchiv, Adenauerstraße 4, ist donnerstags von 14:30 bis 17:30 Uhr.

Bitte vor einem Besuch mit uns in Kontakt treten. Ohne vorherige Anmeldung kann eine Aushebung von Archivalien am gleichen Tag nicht garantiert werden.

Gerne vereinbaren wir auch einen individuellen Termin.

Kontakt:

Tel. +49 7771 802 303

E-Mail: j.windmoeller@stockach.de www.stockach.de/stadtarchiv

## Goldene Hochzeit

Am Donnerstag, 14. September 2023 feiern Anita und Hans-Jörg Schmid, Stockach, ihre Goldene Hochzeit.



## Bürgermeisterwahl 2023 Wahlveranstaltungen

#### Dienstag, 19.09.2023

Susen Katter

18 Uhr Ge(h)spräch in Seelfingen Treffpunkt: vor dem Feuerwehrgerätehaus Seelfingen, Hallstockstraße 5

19 Uhr im Gemeinschaftssaal des Feuerwehrgerätehauses

#### Donnerstag, 21. September 2023

Veranstaltung von Der Grüne Ortsverband Raum Stockach

Kennenlernen und Austausch mit <u>Susen Katter</u> und <u>Michael Mende</u> 19:00 Uhr, Vereinsheim des VfR Stockach, Am Osterholz 11

#### Samstag, 23.09.2023

<u>Dr. Michael Mende</u> ab 10.30 Uhr im Café Bistro Brasil, Hauptstr. 23, Stockach

#### Montag, 25.09.2023

Susen Katter

17.45 Uhr Ge(h)spräch in Hoppetenzell Treffpunkt: vor der Ortschaftsverwaltung, Herrengasse 2

18:30 Uhr im Dorfgemeindesaal in der Ortschaftsverwaltung

#### Mittwoch, 27.09.2023

Podiumsdiskussion des SÜDKURIER 19 Uhr, Bürgerhaus Adler Post

#### Freitag, 29.09.2023

Yurdagül Coskun
16 Uhr Bürgertour Winterspüren
Treffpunkt: Spielplatz Winterspüren
17:00 Uhr Ortschaftsverwaltung Linzgaustr. 22

#### Samstag, 30.09.2023

Yurdagül Coskun

15 Uhr Bürgertour Mahlspüren i.T/Seelfingen Treffpunkt: Ortschaftsverwaltung Pfullendorfer Str. 9

### Soziale Dienste

## Computeria Stockach Mein Handy ist voll!

Kaum noch Speicherplatz auf Ihrem Handy? Bei unserem Workshop erfahren Sie, welche Möglichkeiten es gibt, wieder mehr Platz in Ihrem Smartphone zu schaffen. Wir zeigen es bei Smartphones mit iOS und mit Android Betriebssystemen. Die Teilnahme am Workshop ist kostenlos.

**Mittwoch, 20. September**, 15 Uhr im Konferenzraum im Bürgerhaus Adler Post. Auskunft erteilt Cornelia Giebler, Tel. 07771 802-153

Anmeldung erbeten unter 07771 802-153 oder c.giebler@stockach.de

## Barrierearme Spaziergänge Broschüre

Der Kreisseniorenrat Konstanz hat elf Wege ausgewählt, die gut begehbar, nicht zu lang

und abwechslungsreich sind. Die Wege, die auch mit Gehstock, Rollator oder Kinderwagen gut zu bewältigen sind, sind in einer Broschüre veröffentlicht. Diese wurde auch mit Unterstützung der Bürgerstiftung Stockach in einer Erstauflage von 5000 Exemplaren gedruckt und ist im Kulturamt sowie im Rathaus Stockach kostenlos erhältlich.

### Service

## Donnerstag, 14.09.2023 **Bundesweiter Warntag**

Das Bundesamt für Bevölkerungs- und Katastrophenschutz (BBK) wird am Warntag, Donnerstag, 14. September 2023, um 11:00 Uhr über das Modulare Warnsystem (MoWaS) einen Warntext versenden. Die Probewarnung wird über Warn-Apps (z.B. NINA), per Mobilfunkdienst Cell Broadcast und den an MoWas angeschlossenen Rundfunksendern angezeigt.

Standardmäßig ist Cell Broadcast auf allen empfangsfähigen mobilen Endgeräten aktiv, sofern diese die aktuellste Version des Betriebssystems installiert haben. Eine App oder Internetverbindung ist für den Empfang nicht nötig.

Über die offizielle Warn-App des Bundes, NINA, können sowohl Warnmeldungen als auch hilfreiche Informationen verschickt werden. NINA ist für den Einsatz von Screen-Reader-Software (Bildschirminhalt wird vorgelesen) optimiert und bietet die Texte auch in Leichter Sprache an.

## Bundeswehreinheiten - Übungen Schäden melden

Eine Bundeswehreinheit des Ausbildungszentrums Spezielle Operationen wird im Zeitraum vom 11.09. bis 21.09.2023 eine Übung durchführen, von der auch Stockach und Ortsteile betroffen sein können.

Evtl. Manöverschäden sind beim Bundeswehrdienstleistungszentrum Stetten a.k.M., Lager Heuberg, Hardtstraße 58, 72510 Stetten a.k.M., Tel. 07573/504-0, zur Begutachtung und Aufnahme anzuzeigen.

### Vorgezogener Redaktionsschluss

Wegen des Feiertags "Tag der Deutschen Einheit" am 03. Oktober 2023 wird der Redaktionsschluss für die **Ausgabe Nr. 40** auf

Freitag, 29. September 2023, 9.00 Uhr

vorgezogen.

Wir bitten um Beachtung! Später eingereichte Mitteilungen können leider nicht mehr berücksichtigt werden.



## Schule, Aus- und Fortbildung

## Musikschule Stockach Schuliahr 23/24

Schulbeginn: Montag, 11. September 2023 Folgende Möglichkeiten stehen zur Auswahl:

- Baby Musikgarten (ca. 4 18 Monate) mit einer erwachsenen Begleitung
- Musikgarten I (ca. 18 36 Monate) mit einer erwachsenen Begleitung
- Musikgarten II (ca. 3 5 Jahre) mit einer erwachsenen Begleitung
- Rhythmisch musikalische Erziehung für Kinder ab 4 ½ Jahre

- Allgemeine Musiklehre, Gehörbildung, Harmonielehre
- Gesang und Stimmbildung (Klassik, Rock, Pop, Jazz)
- Dirigieren
- Klavier, Keyboard
- · Violine, Viola, Cello,
- Gitarre, E Gitarre, E Bass
- Blockflöte,
- Querflöte, Oboe, Fagott, Klarinette, Saxophon,
- Trompete, Horn, Posaune, Tenorhorn, Bariton, Euphonium, Tuba
- · Schlagzeug, Mallets, Percussion

Die Ausbildung erfolgt durch 27 diplomierte Fachlehrer.

Außerdem besteht die Möglichkeit, in drei Blasorchestern mitzuwirken.

Gruppenspiel: für Anfänger

Schulorchester: für leicht Fortgeschrittene Jugend Blasorchester: für Fortgeschrittene Die Proben starten ab Mittwoch, 13. September im Proberaum am Stadtgarten, Tuttlingerstr. 9 - 11.

Auskünfte und ausführliche Information erhalten Sie bei Ihrer Musikschule Stockach. Leitung: MD Helmut Hubov Pfarrstr. 9, 78333 Stockach Tel.: 07771 / 3144 info@musikschule-stockach.de



## "Rendezvous der Besten" Landesfinale in Stockach

Am Samstag, 16. September, findet um 16 Uhr in der Jahnhalle Stockach das Landesfinale des Rendezvous der Besten (RdB) statt. Showgruppen des Badischen Turnerbundes haben dort die Möglichkeit, sich zu präsentieren und für das Bundesfinale zu qualifizieren. Aber nicht nur das: Der Wettbewerb dient auch als Impulsgeber für eigene Darbietungen und Sprungbrett in die TurnGala. Der TV Jahn 08 Zizenhausen richtet Mitte September den Showwettbewerb Rendezvous der Besten aus und verschafft seinem Showteam Phoenix ein Landesfinale vor heimischer Kulisse. Für das Zizenhausener Showteam sicherlich ein besonderes Erlebnis, aber auch alle anderen teilnehmenden Gruppen erwartet ein toller Showwettbewerb. Drei von ihnen dürfen sich am Ende über das Ticket zum Bundesfinale im November freuen, um am Ende vielleicht sogar zur "DTB-Showgruppe 2023" gekürt zu werden.

Darüber hinaus bietet das Landesfinale die Gelegenheit, seine Darbietung einem interessierten Publikum und einer fachkundigen Jury zu präsentieren, sich von anderen RdB-Gruppen inspirieren und/oder sich im Nachgang beraten zu lassen. Des Weiteren eröffnet sich allen Teilnehmenden die Chance, für die BTB/STB-TurnGala gecastet zu werden, die zum Jahreswechsel u.a. im Festspielhaus Baden-Baden, der Messe Freiburg und in Konstanz Station macht und jährlich viele Tausend Zuschauer begeistert.

Die teilnehmenden Gruppen sind inhaltlich völlig ungebunden und können sich aus der turnerischen Vielfalt von Akrobatik über Gymnastik, Rope Skipping und Tanz bis hin zu Zirkuskünsten bedienen. Eine Jury bewertet die Darbietungen im Anschluss unter anderem anhand der Bewegungsqualität, Kreativität und Originalität.

Eintritt 4€ für Erwachsene und 2€ für Jugendliche bis einschließlich 11 Jahren.

#### **Kunst & Kurioses**

#### Sonderausstellung

Bei Kunst & Kurioses dreht sich alles um Geschichte und Geschichten. Und um die Schätze der Museums-Sammlung. Von Kuriositäten aus der Stadtgeschichte über Berühmtheiten wie die Zizenhausener Terrakotten bis hin zu Bildern aus den Kunstsammlungen. Eine interaktive Ausstellung, die die Besucher mitnimmt auf die spannende und einzigartige Entdeckungstour durch unsere Stadt.

Über 100 Objekte zu sieben Themen erzählen unter anderem von Krisen und Kriegen, vergangenem Alltag, faszinierender Kunst und "True Crime", den Verbrechen unserer Vorfahren. Freuen Sie sich auch auf Mitmachstationen, einen eigenen Kinderpfad und einen spannenden Audioguide.

#### Öffentliche Führungen

Bei unserer neuen Sonderausstellung Kunst & Kurioses dreht sich alles um die Schätze der Stockacher Museumssammlung. Über 100 Objekte zu sieben Themen erzählen unter anderem von Krisen und Kriegen, vergangenem Alltag, faszinierender Kunst und "True Crime", den Verbrechen unserer Vorfahren. Lassen Sie sich nach einem Glas Wein entführen und tauchen Sie ein in die spannende Geschichte Stockachs.

Stadtmuseum Stockach, Salmannsweilerstraße 1, Stockach

**17.09., 21.09., 24.09. und 28.09.2023** jeweils 17:00 Uhr

Tickets: 9€, Tickets erhältlich online unter tickets.stockach.de oder beim Stadtmuseum Stockach.

## Loreto-Kapelle Orgelführung

In der Wallfahrtskapelle aus dem Jahr 1661 befindet sich die älteste bespielbare Orgel Badens. Kantor M° Zeno Bianchini bringt Ihnen am **Samstag**, **16.09.23**, 15.30 Uhr mit erklärenden Worten das Innenleben des Instruments nahe – von den Pfeifen bis hin zu den originalen Faltenbälgen. In einem kleinen Orgelkonzert können Sie die einmalige Klangqualität in der wunderschönen Loreto-Kapelle (neben dem Friedhof: Ludwigshafener Straße 38, 78333 Stockach) erleben. Kosten: 5 € pro Person / mit Gästekarte 2,50 €

Tickets erhältlich online unter tickets. stockach.de oder bei der Tourist-Information Stockach.

## In der Stockacher Innenstadt Stockacher Kulturnacht

Nach der erfolgreichen Premiere im vergangenen Jahr lädt das Kulturzentrum "Altes Forstamt" alle Kunst- und Kulturbegeisterten herzlich zur diesjährigen Kulturnacht am **Samstag, 16. September** ein. Eingebettet in die Museumsnacht Hegau-Schaffhausen bietet die Veranstaltung von 17 bis 24 Uhr zahlreiche Angebote für Besucher jeden Alters.

#### **Programm:**

17:00 Uhr Vernissage Kunstmeile mit anschließendem Rundgang
17:30 Uhr Kurzführung Kunst & Kurioses
18:00 Uhr Kurzführung Seiler-Museum
19:00 Uhr Vernissage VHS (Armin Grathwohl)
19:00 Uhr Speed-Dating Kunst & Kurioses
19:30 Kurzführung Kunst & Kurioses
20:00 Uhr Kurzführung Seiler-Museum
20:30 Uhr Kirchturmführung St. Oswald
21:00 Uhr Speed-Dating Kunst & Kurioses
21:30 Uhr Kurzführung Kunst & Kurioses
22:00 Uhr Kurzführung Seiler-Museum
22:30 Uhr Kirchenführung St. Oswald
33:00 Uhr Speed-Dating Kunst & Kurioses
23:30 Uhr Kurzführung Kunst & Kurioses

Den ganzen Abend über in der Stadtbücherei:

\* Mal- und Bastelangebote in der Stadtbücherei für die jungen Besucher



- \* Kennenlernen der "Bücherei der Dinge"
- \* Zum Ausprobieren: Virtual-Reality-Brille und Greenscreen zum Fotos machen neben berühmten Bauwerken
- \* Ozobot-Programmieren mit Farbcodes
- \* Bluebot-Hindernisparcours

Und ebenso von 17-24 Uhr im Foyer des Alten Forstamts:

\* Kulinarisches von der Stockacher Köchin Anna-Maria Winterin sowie das "Stifter-Tröpfle" und andere Getränke

## Orgelkonzert in St. Oswald Barock & Romantik

Am **Sonntag, 17. September** findet um 19 Uhr in der Stadtpfarrkirche St. Oswald das 3. und letzte Konzert der 12. Stockacher internationale Orgelkonzertreihe 2023 statt. Alle Konzerte sind der Einweihung der renovierten Kubak-Orgel gewidmet und von der Bürgerstiftung Stockach finanziell unterstützt. Unser Kantor, M° Zeno Bianchini, wird ein Programm mit Komponisten aus der französischen und deutschen Barock, sowie auch aus der italienischen, französischen und englischen Romantik spielen.

Es erklingen Werke von Louis Marchand, Johann Sebastian Bach (im September 1717 sollte ein musikalischer Wettstreit zwischen den 2 Komponisten am Dresdner Hof stattfinden; der Franzose soll sich doch durch Flucht entzogen haben), Marco Enrico Bossi, Alfred Hollins und César Franck.

So möchte Bianchini die verschiedenen Klangfarben der Orgel darstellen, die durch die Renovierung von Stehle Orgelbau viel an Volumen und Schönheit gewonnen haben. Mit,A Trumpet Minuet' vom englischen Komponisten A. Hollins wird die ,Chamade' zur Geltung kommen, ein Zungenregister das horizontal im Orgelprospekt steht und einen markanten Trompetenklang besitzt. Dieses Register wurde bei der Orgelplanung 1976 von Pfr. Heinrich Stier gewollt und gestiftet und befindet sich in keiner anderen Orgel in der Umgebung.

Der Eintritt zu den Konzerten ist frei; um Spenden für die Finanzierung der Reihe wird gebeten.

Herzliche Einladung!

### "Qigong im Park 2023" Im Stadtgarten

Wer schon immer einmal Qigong kennen lernen wollte, findet hier eine Gelegenheit, unter Anleitung die Wirkung des Qigong am eigenen Leib zu erfahren. Die aus der fernöstlichen Kultur stammenden Übungsformen beziehen Körper und Geist gleichermaßen ein: Die einfachen fließenden Bewegungen entspannen und energetisieren. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Auf bequeme und wetterangepasste Kleidung achten.

**Dienstag, 19. September, 10-11 Uhr** Treffpunkt: Spielplatz Stadtgarten Kursleiterin: Julia Schroff, 07771-9192266



## STOCKACH

#### **UmweltZentrum**

#### Wanderung zu den Heidenhöhlen

Oberhalb von Zizenhausen befinden sich Höhlen unbekannten Alters, die einst von Menschenhand in den Sandstein gegraben worden sind. Bei einem Waldspaziergang mit dem UmweltZentrum Stockach besteht die Möglichkeit mithilfe einer Taschenlampe die Höhlen zu erkunden, Interessantes über die Geschichte und Poesie der Heidenlöcher zu erfahren sowie wunderschöne Ausblicke auf die Hegauberge und die Bodenseelandschaft zu genießen.

Donnerstag, 21.09.2023, 16.00 bis 17.30 Uhr Treff: Parkplatz Berlinger Siedlung

Anfahrt: Stockach in Richtung Zoznegg auf der K 6180 verlassen, den Parkplatz finden Sie kurz nach dem Ortsausgangschild von Stockach am Waldrand auf der linken Seite bei der Berlinger Siedlung

Leitung: Sabrina Molkenthin

Kosten: Erwachsene 5,00 €; Kinder können kostenfrei teilnehmen

Mitgebracht werden sollten eine Taschenlampe und festes Schuhwerk.

Anmeldung und weitere Informationen erhalten Sie beim UmweltZentrum Stockach unter 07771/4999 oder info@uz-stockach.de.

Eine Anmeldung ist Voraussetzung für die Teilnahme!

#### · Vielfalt der Pilze im September

Das UmweltZentrum Stockach bietet eine Pilzwanderung mit der Pilzsachverständigen Heidrun Häußler an. Die Pilz-Kennerin gibt eine Einführung in das Sammeln, Bestimmen und Verwerten von Pilzen.

Im September ist sogar im Raum Stockach schon mit vielen Großpilzarten zu rechnen. Abhängig ist die Anzahl der Pilze immer von der Bodenfeuchtigkeit, denn die Zellen der Fruchtkörper werden beim Wachstum vom Myzel mit Wasser vollgepumpt. Je mehr Wasser, desto mehr Pilzfruchtkörper.

Lassen Sie sich ein, auf ein Abenteuer im Wald mit Pilzen, Bäumen und Zeigerpflanzen und den Habitaten der Pilze.

Die Pilzsachverständige Heidrun Häußler zeigt bei der Wanderung wie die Speisepilze erkannt und sicher von giftigen Doppelgängern unterschieden werden können.

Freitag 22.09.2023, 16:00 bis 19:00 Uhr Treff: Parkplatz Gasthof Schuhfranz an der B14 Richtung Tuttlingen

Leitung: Heidrun Häußler, Pilzsachverständige der DGfM

Kosten: Erwachsene 25 €, Kinder ab 8 Jahren 15€

Mitbringen: Pilzkorb, Messer, wetterfeste Kleidung

Bitte melden sie sich bis zum 20. September 2023 beim UmweltZentrum Stockach unter info@uz-stockach.de oder 07771/4999 an. Die Plätze sind begrenzt. Eine Anmeldung ist Voraussetzung für die Teilnahme.

#### • Den Herbst schmecken

Holunderpunsch, Hagebuttengelee Schlehenbutter... Im goldenen Herbst bieten Wald- und Wegesrand zahlreiche Wildfrüchte und Kräuter, aus denen ganz einfach gesunde Köstlichkeiten zubereitet werden können. Auf einem Wildkräuterspaziergang mit dem Umweltzentrum Stockach und der VHS Kreis Konstanz am Samstag, der 30. September 2023 lernen Sie zahlreiche Pflanzen unserer Region kennen, erfahren Interessantes über deren Verwertungsmöglichkeiten in der Küche sowie in der Volksheilkunde. Darüber hinaus können Sie bei einer herrlichen Verköstigung in der Natur aus Wildkräutern zubereitete Delikatessen genießen. Und natürlich gibt es zum Mitnehmen und Ausprobieren jede Menge Rezepte.

Treffpunkt: Zufahrtsstraße unterhalb der Nellenburg, Nellenburgstraße, Stockach Zeit: 15:00 bis 17:00 Uhr

Kosten: Erwachsene 16 €, Kinder kostenfrei Leitung: Sabrina Molkenthin, Dipl. -Biologin UmweltZentrum Stockach

Tipp: Behälter zum Sammeln, eine Schere und ein kleines Trinkglas für Kostproben mitbringen Anmeldung: Umweltzentrum Stockach Tel. 07771/4999

E-Mail: info@uz-stockach.de

Eine Anmeldung ist Voraussetzung für die Teilnahme!

### AUSSTELLUNG Armin Grathwohl



Millefiori - Tausend Blumen

16.09.-31.12.2023

vhs . Hauptstr. 1 . Stockach

Stadtbücherei Stockach

Schmöker & Schmaus



ockac Das Tor zum Bodensee Mein nächster Ausflug!

Mo 25. September 2023

Pestalozzi Kinder- und Jugenddorf – neu entdecken 7, ,,, PESTALOZZA

Tickets: 39 Euro TOURIST INFORMATION

BÜRGER EVVO STIFTUNG IMMOBILIEN

Salmannsweilerstraße 1 78333 Stockach Tel.: +49 7771/802 300

STOCKACH

STADT STOCKACH

DSTADT MUSEUM

vhs:



Montag

Soko Hegau

Gerd Stiefel In der Singener Nordstadt wird die Leiche einer erfolgreichen Immobilienmaklerin gefunden. Vom deutlich jüngeren Ehemann der Toten fehlt zunächst jede Spur, was ihn rasch in den Fokus der Ermittlungen rücken lässt. Die Soko Hegau unter Leitung des Kripochefs Karl Grimm übernimmt den Fall...

Kulinarische Lesung mit

Salmannsweilerstraße 1 | 78333 Stockach Tel.: +49 7771 802 305 | stadtbuecherei@stockach.de Dienstag – Freitag 10 – 17 Uhr | Samstag 10 – 13 Uhr

STADT



#### Vom Stockfelderhof zum Quellenhof Sternritt

Der RSV Quellenhof e.V. in Ursaul lädt am **Samstag, 23.09.2023** zu einem gemeinsamen Sternritt mit anschließender Pferdesegnung, Working-Equitation-Trail, Reiterflohmarkt und Bewirtung ein!

Anfang des Jahres wurde der langjährige RSV Stockfelderhof e.V. zum RSV Quellenhof e.V. umbenannt. Um die Ära des Stockfelderhofs würdevoll zu verabschieden, veranstalten wir einen "Memorial-Ritt" vom Stockfelderhof zum Quellenhof. Am Ende wird es eine Pferdesegnung und einen Indoor-Parcours geben. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Wir freuen uns auf viele Zuschauer!

## Melanchthonkirche Kiever Orgeltrio

Die evangelische Kirchengemeinde Stockach lädt am **Sonntag**, **24. 09.2023**, 19:00 Uhr zu einem Konzert mit dem Kiever Orgeltrio in die Ev. Melanchthonkirche, Tuttlinger Straße 2, Stockach ein: Unter der Leitung von Professor Ortwin Benninghoff, der an der Orgel präsent sein wird, werden die Zuhörer\*Innen Werke aus alter und neuer Zeit hören.

Ein festes Mitglied des Kiever Orgeltrios und der Kiever Kammerakademie ist Oksana Popsuy an der Violine.

Nataliia Vasylieva wird das Trio in diesem Jahr mit ihrer Violine komplettieren. Sie ist seit Beginn des Krieges in Deutschland und ersetzt den bisherigen Künstler Oleksandr Babintschuk, der seit Beginn des Krieges seine Heimat nicht verlassen darf.

Der Eintritt ist frei!

Am Ende des Konzertes wird um eine Kollekte gebeten, die zur Unterstützung der ukrainischen Musiker\*Innen gedacht sind, die immer noch den Schrecken des grausamen Krieges ausgesetzt sind

#### TV Jahn Zizenhausen Herbstfest

Der TV Jahn 1908 e.V. Zizenhausen richtet wieder sein beliebtes Herbstfest auf der vereinseigenen Jahn-Hütte aus.

Bei ein paar gemütlichen Stunden kann der Gast die üblichen Herbstgerichte wie hausgemachte Kürbissuppe und Schlachtplatte genießen. Natürlich dürfen auch Zwiebelkuchen und Suser nicht fehlen.

Die Gäste werden am **Sonntag, den 24. September** zwischen 10:00 Uhr und 16:00 Uhr vom Team des TV Jahn bewirtet. Das Herbstfest findet bei jeder Witterung statt. Die Erlöse aus dem Fest kommen zu einhundert Prozent der Jugendarbeit des gemeinnützigen Vereins zugute.

Auf ihr Kommen freut sich das gesamte Team und die Vorstandschaft des Turnvereins!

## "Stark gegen Gewalt!" Infoveranstaltung

Am 28. September 2023 kommt die "Rote Bank" des Vereins "Frauen helfen Frauen in Not" für zwei Wochen nach Stockach und wird vor dem Bürgerhaus "Adler Post" aufgestellt.

Die Stadtverwaltung Stockach lädt am **Donnerstag, 28. September 2023** um 18 Uhr
alle Bürger\*innen zur Infoveranstaltung
zum Projekt "Rote Bank" in das Bürgerhaus
ein. Darin berichten die Vertreter\*innen
vom Verein "Frauen helfen Frauen in Not",
der Polizei, vom Schulverbund Nellenburg
und einer Stockacher Selbstverteidigungsschule in Kurzvorträgen über die Situation
in Stockach und im Landkreis Konstanz.
Danach können Bürger\*innen sich an den
Infoständen weiter informieren und den
Vortragenden Fragen stellen. Die Veranstaltung wird von den Werken der Stockacher
Künstlerin Carola Stanforth umrahmt.

Die Rote Bank weist einen QR-Code auf, über

den man sich über die lokalen Hilfsangebote informieren kann.

Weitere Informationen zur Roten Bank und allgemeine Informationen zum Thema Gewalt gegen Frauen finden Sie unter www. gewaltgegenfrauen.de.

Kontakt Frauen helfen Frauen in Not e.V. beratung@gewaltgegenfrauen.de,

Tel. 07531 67999

Kontakt Stadt Stockach:

m.steiner@stockach.de, Tel. 07771 802-135

### Kurse



### Volkshochschule

Hauptstelle Stockach Hauptstr. 1, 78333 Stockach Tel. 07771 9381-0

Mail: stockach@vhs-landkreis-konstanz.de

#### Mittwoch, den 20.09.2023

English Conversation B2 – "Read on" und andere Texte, 10x, 9:00 bis 10:30 Uhr, vhs Stockach, 120,00 Euro

Come join your lively group of students of different ages. We discuss current events after reading "Read On" articles or other texts. Voraussetzungen: Kenntnisse auf der Stufe B2 des GER

#### Mittwoch, den 20.09.2023

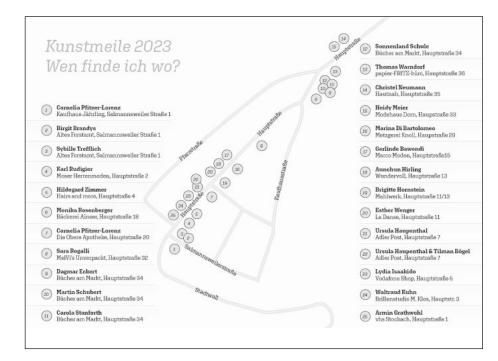
Ausgleichs-und Rückengymnastik - Auch für Männer, 11x, 9:15 bis 10:15 Uhr, Nellenburg-Halle Hindelwangen, 80,00 Euro Gymnastik für den ganzen Körper als Ausgleich für einseitige Belastungen im Alltag. Nach einem schwungvollen Auftakt ist der Schwerpunkt die Stärkung und Entlastung der Wirbelsäule durch gezielte Übungen der Rücken- und Bauchmuskulatur. Eine Entspannung rundet die Stunde ab.

Hatha Yoga in der Tradition Krishnamacharya/Desikachar, 12x, 17:30 bis 19:00 Uhr, Hoppetenzell. 134,50 Euro

Sie lernen verschiedene Körperhaltungen (Asanas) kennen, die Ihnen mehr Kraft und Beweglichkeit im Alltag ermöglichen. Wir gehen in durchdachten und immer gut zu bewältigenden Schritten vor. Durch das achtsame Üben in Verbindung von Körper, Atem und Geist entwickeln Sie eine gute Selbstwahrnehmung und kommen in eine entspannte Ruhe. Dieser Kurs erfüllt die Kriterien für eine Zuzahlung durch die Krankenkassen.

Salsa für Anfänger, 6x, 18:00 bis 19:30 Uhr, Freie Waldorfschule Musiksaal, 80,00 Euro Lernen Sie die Basis der allgemeinen Salsa-Grundschritte, Bewegungsabläufe und Figuren kennen, insbesondere der Salsa Cubana.

Dabei entwickeln wir ein Verständnis für Rhythmus und Dynamik des Salsa -- jede/r im eigenen Tempo und vor allem mit viel Spaß. Eine Verlängerung des Kurses im laufenden Semester ist bei Interesse der Teilnehmenden möglich.





<u>Hatha Yoga – Molly Yoga,</u> 7x, 19:40 bis 20:40 Uhr, Goldäckerschule, 51,00 Euro

Yoga ist für alle da, egal wie füllig Du bist. Ziel des Kurses ist, das Körpergefühl zu verbessern, Muskelkraft aufzubauen und Beweglichkeit zu fördern. In diesem Hatha Yoga Kurs ist dein Körper der Maßstab und das Yoga passt sich dir an. Mit einfachen Yoga-, Atem- und Konzentrationsübungen schaffen wir ohne Leistungsdruck ein neues Lebensgefühl, finden eine natürliche Entspannung und bauen Stress ab.

#### Freitag, den 22.09.2023

<u>Kräuterführung bei Herba Floraris</u>, 1x, 16:00 bis 18:00 Uhr, Herba Floralis Plantawelle, 15,00 Euro

Im Sommer ist das Heilpflanzenfeld mit über 50 Heilpflanzen eine Augenweide. Genießen Sie es und erfahren Sie alles über Kräuterkultivierung, Herstellung und den vielseitigen Nutzen dieser wundervollen Pflanzen. Spannendes Fachwissen gepaart mit sinnlich-kulinarischen Eindrücken dürfen Sie bei Herba Floralis erwarten. Nach dem Feldrundgang erfahren Sie, wie die Herstellung von Tees erfolgt und können diese auch probieren.

#### Sonntag, den 24.09.2023

Besuch auf der Straußenfarm, 1x, 11:00 bis 12:30 Uhr, Straußenfarm Stockach, 9,00 Euro (25,00 Euro für die Familie – Zwei Erwachsene und bis zu drei eigene Kindern).

Erleben Sie hautnah Strauße bei einer ein-

zigartigen Führung - vom Küken bis zum ausgewachsenen Strauß. Sie werden im Detail über die Haltung informiert oder erleben spielerisch Wissenswertes über den Strauß. Dabei können sie die Tiere hautnah erleben. Sie werden fühlen, wie weich eine Straußenfeder ist und sehen, wie perfekt ein riesiges Straußenei ist. Die Brüterei mit den Brutanlagen und den frisch geschlüpften Küken ist ebenfalls Bestandteil der Führung. Jeder Besucher darf eine Straußenfeder mitnehmen.

Sie möchten einen Kurs besuchen, ohne dafür das Haus zu verlassen? Dann beachten Sie unser umfangreiches Online-Kursangebot unter www.vhs-landkreis-konstanz.de



## Bioabfall - Kompostierung Führung

Der Bioabfall aus dem Landkreis Konstanz wird bei der Reterra GmbH in Singen verwertet. Vor der Kompostierung durchläuft der Bioabfall dort eine Vergärungsanlage, um Biogas zu gewinnen. Aus Biogas wird Strom und Wärme – eine nachhaltige Alternative zu fossilen Brennstoffen und damit aktuell von besonderer Bedeutung.

Nach der Vergärung folgt die Tunnelkompostierung: In einer abgeschlossenen, kontrollierten Atmosphäre, bei Temperaturen zwischen 60 und 80 Grad zersetzen Millionen von Mikroorganismen die Bioabfall-Masse. Übrig bleibt der sogenannte Frischkompost. Der nährstoffreiche Kompost wird von der Landwirtschaft in der Region gerne als Dünger und Humuslieferant eingesetzt.

Plastik, Metall, Glas stören den Kompostierungsprozess. Vor allem als "kompostierbar" beworbene Plastiktüten sind dabei ein großes Problem. Besser ist es, den Bioabfall lose, in Papiertüten oder Zeitungspapier gewickelt zu entsorgen.

Grundsätzlich ist die getrennte Sammlung und richtige Entsorgung ein wichtiger Beitrag zum Umwelt- und Klimaschutz, der in jedem Haushalt ganz einfach geleistet werden kann. Um die Qualität des Bioabfalls nachhaltig zu verbessern, widmet sich der Landkreis Konstanz ab dem 11.09.2023 dem Thema Bioabfall aus verschiedenen Perspektiven.

Die Reterra GmbH in Singen lädt am **Freitag, 29.09.2023** und **Freitag, 13.10.2023**, zu einem Blick hinter die Kulissen der Kompostierung ein. Die Führungen beginnen um 15.30 Uhr, um <u>Anmeldung</u> wird gebeten: Per Mail unter reterra.hegau@reterra.de oder telefonisch unter 07731/99570.

Mehr Termine und Hintergründe zum Bioabfall sind auf der Aktionswebsite zusammengefasst: www.biomuell-kn.de

## Sportlich unterwegs Auf Rad und Schiene

Die Grüne Landtagsabgeordnete Andrea Bogner-Unden lädt alle Bürgerinnen und Bürger ein, sie am Tag der Schiene am **Sonntag, 17. September 2023** auf der Biberbahn und auf dem Rad zu begleiten.

Gemeinsam mit Ihnen möchte sie die faszinierende Art der Fortbewegung mit der Bahn in den Vordergrund stellen und diesen Tag feiern!

9:00 Uhr Treffpunkt Bahnhof Stockach 9:14 Uhr Abfahrt Biberbahn Stockach – Mengen

10:29 Uhr Ankunft Mengen

10:45 Uhr Radtour Mengen – Sauldorf (ca. 29 km)

12:30 Uhr Mittagspause in Sauldorf (Tipihof) 14:00 Uhr Radtour Sauldorf – Stockach (ca. 16 km) oder Wanderung rund um die Sauldorfer Baggerseen (15:35 Uhr Bahnfahrt Sauldorf – Stockach)

16:00 Uhr Ankunft Stockach

Mehr Infos: https://bogner-unden.de/sport-lich-unterwegs-auf-rad-und-schiene/

## Mausini Theater im September 2023 **Veranstaltungen**

Klangabend zur Entspannung

Freitag 22. September 2023 19:30 – ca. 21:00 Uhr

Mit Klangröhren (Tubular Bells), Monochord und Klavier. Klang löst Spannungen, reinigt, mobilisiert Selbstheilungskräfte und setzt neue, frische Lebensenergie frei. Infos und Anmeldung Tel.: 07771 91 90 718 oder www. klangsinnfonie.de

Fortlaufende Kurse

- Freies Tanzen und Bewegen für Erwachsene jeden Alters

Mittwochs von 9:30 bis 12:00 Uhr. Jeder Vormittag gliedert sich in drei Phasen: ein leichtes warming up zum Ankommen, ein wohltuendes Körpertraining und freie Improvisationen. Und zum Abschluss noch

gemütliches Beisammensein bei Tee und Gespräch.

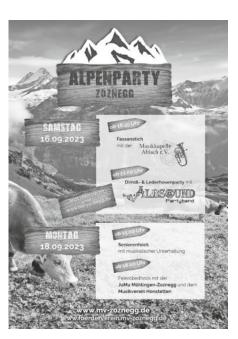
- Spiel-Tanz-Theater für Kinder ab 4 Jahren Das Wertvollste im Leben ist, den Raum zu haben, die eigene Persönlichkeit und ihre schöpferischen Kräfte frei zu entfalten. Information zu den Jahrgangskursen erhalten Sie telefonisch unter 07771 91 90 720 und im Internet unter https://dasneueschulhaus. de/kurse-fuer-kinder-1

- Improtheater-Allegria

Theaterspielen ohne Plan und ohne Überlegung, einfach zum Spaß und zur persönlichen Erfrischung. Wir sind eine Laienspielgruppe und freuen uns auch auf AnfängerInnen ab 16 Jahre. Jeweils Donnerstag von 19:30 – 21:00 Uhr

Infos und Anmeldung unter 07578 921 72 70 Ort: Alle Kurse und Veranstaltungen finden statt im Mausini Studio, Hauptstraße 37, 78357 Mühlingen. Weitere Infos unter www.dasneueschulhaus.de oder

Tel.: 07578 921 72 70 und 07771 91 90 718





# Vereins mitteilungen

## Jugendfeuerwehr Stockach **Probentermine**

Freitag, 15.09.2023: Gruppe I (10 – 13 Jahre) Freitag, 22.09.2023: Gruppe II (13 – 17 Jahre) Die Proben finden im Feuerwehr-Gerätehaus statt, sie beginnen jeweils um 18.30 Uhr und enden um 20.30 Uhr.

Auch Neuzugänge sind jederzeit herzlich willkommen.

## Evang. Gemeindehaus Seniorentanzen

Seniorentanzen wieder in Stockach! Ab **Dienstag, den19.09.23** starten wir in fröhlicher Runde mit Gassen/Block und Kreis-Tänzen unter der Leitung von Karin Bürkner von 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr im evang. Gemeindehaus in der Tuttlingerstraße 2 in Stockach. Teilnahmegebühr 8.- € pro Tanzeinheit. Anmeldung bitte unter Tel.: 07551 8312134.

## Malteser Stockach Spielenachmittag

Die Malteser Stockach veranstalten am **Mittwoch, 20. September** ab 15 Uhr ihren Spielenachmittag in der Geschäftsstelle, Kaufhausstr. 46. Zu diesem Nachmittag sind alle herzlich eingeladen, die sich gerne mit anderen in gemütlicher Runde, bei Kaffee und Kuchen, zu entspannten Spielen treffen wollen.

Auf Wunsch werden Sie auch von unserem Fahrdienst abgeholt. Hierzu bitten wir um rechtzeitige Anmeldung in der Geschäftsstelle der Malteser, Kaufhausstr. 46, Tel.: 07771/877503 von 9.00 - 12.00 Uhr.

## OASE-Kreis Stockach Badefahrten ins Solemar

Ab 25. September 2023 starten wieder unsere Badefahrten ins Solemar Bad Dürrheim für zunächst 5 Farten.

Anmeldung (sofern noch nicht durch Eintrag in die Liste bei der letzten Badefahrt geschehen) und weitere Informationen bei Fam. Schulz unter 07773-9089996.

Die Abfahrtszeiten sind jeweils montags folgende:

10.30 Uhr Ev. Altersheim,

10.33 Uhr KIK Bushaltestelle,

10.35 Uhr beim Trepple (ggü. Höllstraße),

10.40 Uhr Busbahnhof.

Frau Schulz wird in Ludwigshafen zusteigen.

### Schwarzwaldverein

#### Radtour

Am **Sonntag, den 17.09.2023** lädt der Schwarzwaldverein zu einer Radtour auf die Alm nach Murbach ein. Wir treffen uns um 11 Uhr auf dem Dillplatz mit unseren Rädern

und radeln von Stockach aus über Nenzingen, Orsingen, Mühlhausen, Hilzingen Katzental und Gottmadingen nach Murbach zur Härdtle Alm. Bei einer zünftigen bayrischern Musik und mit bayrischen Schmankerln verbringen wir den Mittag auf der Härdtle Alm. Danach steigen wir gut gestärkt wieder auf unsere Räder und radeln über Buchs nach Rielasingen an die Aach, und weiter nach Radolfzell und zurück nach Stockach. Die Strecke beträgt 75km.

Gäste sind wie immer herzlich willkommen. Radführerin und Auskunft erteilt Isolde Hauch 07771/918910

#### Dienstagswanderung

Wir treffen uns am **Dienstag, 26.09.2023** um 14.30 Uhr am Vereinsheim in Stockach. Von dort fahren wir nach Bodman zum Wassertürmle am Königsweingarten (vor dem Königsweingarten rechts nach oben). Da kann man kostenlos parken.

Von dort wandern wir Richtung Friedhof und dann durch den Obstlehrpfad bis zur Straße am Dettelbach. Dann geht es bergan in den Wald und wir kommen beim Grillplatz Gütletal raus. Wir werden immer wieder schöne Ausblicke auf den Bodensee und auch Richtung Wahlwies, Orsingen und Eigeltingen haben.

Die Einkehr ist dann in der Talstation in Stockach.

Die Strecke ist 6,5 km lang und dauert ca. 2 1/2Stunde.Gäste sind gerne willkommen. Ich freue mich auf die Wanderung und auch auf Euch.

Wanderführerin Julia Bentele 07773/7654

## Hänsele-Gruppe Stockach Vollversammlung

Die Hänsele-Gruppe Stockach lädt zur Vollversammlung am **Freitag 29.09.2023** um 20 Uhr in das VfR Heim ein.

Wir bitten um vollzählige Teilnahme. *Der Hänselemoschter* 

#### Soziales

## AA- Gruppe Stockach Treffen

Die AA - Gruppe Stockach trifft sich jeden 2. Dienstag in der geraden Kalenderwoche von 20:00 - 22:00 Uhr.

Treffpunkt ist das Palottiheim in der Pfarrstraße 3.

Kontakt-Tel.: 0171 4108711

## Für Alkoholiker und Angehörige bwlv - Selbsthilfegruppe

Ludwigshafen, Mühlbachstr. 7 (im ev. Gemeindehaus), 14-tägig in den ungeraden Kalenderwochen, montags 18.30 - 20.00 Uhr (außer Feiertage) - gute Erreichbarkeit

mit dem ÖPNV aus Radolfzell, Stockach und Überlingen gewährleistet - (Anmeldung nicht erforderlich), shg-ludwigshafen@web.de

## Selbsthilfegruppe Papillon Für missbrauchte Frauen

Wir treffen uns regelmäßig jeden dritten Donnerstag im Monat um 18.00 Uhr im DRK Heim in Stockach.

Wir bitten um vorherigen Kontakt. Tel. 07771 9357801 oder per E-Mail an Selbsthilfegruppe@drk-stockach.de Nur Mut, wir freuen uns! Bea und Uschi

### Sport - Vereine

## Naturfreunde Stockach Wanderung

Am **Sonntag, den 17.09.**, lädt die Naturfreunde Stockach herzlich zu einer gemeinsamen Rundwanderung durch die Schluchten der Wutach, der kleineren Gauchach und durch die Engeschlucht des Tränkebachs ein. Die Wanderung hat eine Länge von ca. 10 km und ist mit einer Dauer von 3:30 h zu schaffen, wobei wir auch die Ausblicke genießen wollen und eine Rast bei der Einkehrmöglichkeit nahe der wildromantischen Gauchachschlucht in der Burgmühle einplanen. Wichtig sind geeignete Wanderschuhe, da die die tonigen Böden und die glatten Kalksteine auch bei trockener Witterung oft feucht und rutschig sind, auch sind die Wege schnell matschig.

Abfahrt um 10:15 Uhr am Parkplatz Möbel Stumpp (Junges Wohnen) für die Bildung von Fahrgemeinschaften. Infos und kurzfristige Änderungen unter www.naturfreunde-stockach.de . Anmeldung bei cornelia. geiger@naturfreunde-stockach.de

## TV-Jahn: Lust auf Neues? Huckepack-Turnen!

Beim Huckepack-Turnen erstellen zwei Turner\*innen, also ein Duo, eine gemeinsame Boden-Kür auf Musik. Das Team kann rein weiblich, männlich oder auch gemischt sein. Bestimmte Anforderungen wie Halteelemente, akrobatisch-gymnastische Elemente und eine turnerisch saubere Ausführung sollten in der Kür enthalten sein. Ausdruck und Ausstrahlung des Duos fließen in die Bewertung mit ein. Zusätzlich turnen die beiden Aktiven am Reck und am Sprung die ihrem Alter entsprechenden Pflicht-Übungen.

Na, neugierig geworden? Wenn du zwischen 8-12 Jahre alt bist und schon etwas Erfahrung im Tanzen oder Turnen hast, dann melde dich bei: Birgit.Ma-Fu@web.de Trainingstermine:

donnerstags von 17.30-19.00 Uhr Heidenfelshalle Zizenhausen freitags von 18.00-20.00 Uhr Jahnhalle Stockach



## DC Häfele Atlantic Stockach **DARTEN**

Bei unserem internen Ligavorbereitungsturnier am vergangenen Sonntag wurden in 6 Std. 35 Spiele bei 75 Legs absolviert. Hier war Kondition gefordert. Sieger wurde Bernd, überraschender 3.Platz Sven. Am kommenden Samstag starten wir mit einem schweren Auswärtsspiel gegen die Don Promilos Singen. Wir treffen uns um 17.30 Uhr bei Robby, Abfahrt um 18.30 Uhr.

#### Training

Dienstag und Donnerstag ab 18.30 Uhr Pilsbar Atlantic Stockach

#### Spiele

16.09.23 DC Don Promilos-DC Häfele 23.09.23 DC Häfele-DC Nine Darter 30.09.23 DC Scheibenquäler-DC Häfele 07.10.23 DC Aussteiger-DC Häfele 21.10.23 DC Häfele-DC Hegau Power 28.10.23 DC Hegau Powerll-DC Häfele 11.11.23 DC Häfele-DC Dart Devils 18.11.23 Dart-Freunde KN-DC Häfele 25.11.23 DC Häfele-DC Red Bull Spielbeginn jeweils um 19.30 Uhr

Wir wünschen unserer Mannschaft viel Erfolg

## TG Stockach Sportabzeichen

Die Turngemeinde Stockach bietet im Herbst 2023 wieder vier Übungsstunden und die Abnahme des Sportabzeichens an. Die Trainingstermine sind am 04.10., 11.10., 18.10. und 25.10.23 (jeweils Mittwoch) von 16 - 17 Uhr im Osterholz Stadion Stockach. Die Abnahme findet dann am Freitag, 27.10.23 statt.

Teilnehmen kann jeder, der möchte. Insbesondere richtet sich die Ausrichtung an Anwärter/innen, die das Sportabzeichen für ihre Bewerbung benötigen, im Winter ist eine Abnahme des Sportabzeichens nicht möglich, da die Stadionanlagen dann nicht in geeignetem Zustand sind.

Für Mitglieder der TG Stockach ist die Teilnahme kostenlos, Nichtmitglieder zahlen eine Gebühr von 15 Euro.

Bitte bei Interesse unter der EMail: stockach.schwimmen@gmail.com anmelden. Dort werden auch Fragen beantwortet.

#### Jin Shin Jyutsu-Strömgruppe Strömabend

Offene Ström- Übungsgruppe für Anfänger und Fortgeschrittene: Strömabend mit Meditation am **Dienstag den 19. September 2023** um 19 Uhr bei Jin Shin Jyutsu-Bodensee, Gesundheitspraxis, Heike Kuschel, Richard-Stocker-Weg 7 in Wahlwies.

Anmeldung bitte unter Tel.: 07771/9197979 Handy: +4917630487642 info@heike-kuschel.de



# +Aus den Stadtteilen

#### **ESPASINGEN**

Ortsvorsteher: Andreas Bernhart Tel./Fax dienst. 2905 / Tel. privat 2919 E-Mail: andi.bernhart@web.de Sprechzeiten: Dienstag 19 Uhr bis 20 Uhr sowie nach Vereinbarung

### Kinderspielplatz Eröffnung

Endlich ist es soweit. Unser Spielplatz ist dank vieler Hände umgestaltet worden. Ein neuer Spielturm, ein Sandkasten, ein Karussell, eine Nestschaukel und Sonnensegel sind für die Kinder errichtet worden.

Am **Freitag, den 15.09.2023** wird um 15 Uhr unser Spielplatz den Kindern offiziell übergeben. Das Ganze soll in Form eines kleinen Spielplatzfestes für Jung und Alt, erfolgen. Die Bewirtung erfolgt durch den Kindergartenförderverein.

Die Bevölkerung und ganz besonderes unsere Kinder sind herzlich eingeladen.!!!

## FFW Espasingen + Wahlwies Jahreshauptübung

Die gemeinsame Jahreshauptübung der Feuerwehrabteilungen Wahlwies und Espasingen findet am **Samstag, 16. September 2023** um 16:00 Uhr am Brauereiplatz in Espasingen statt.

Die beiden Abteilungen werden unterschiedliche Übungsszenarien zeigen. Der Übungsablauf wird für die Zuschauer kommentiert. Im Rahmen der Übung wird das neue Mittlere Löschfahrzeug (MLF) der Abt. Espasingen in Dienst gestellt.

Wir laden Sie herzlich ein und freuen uns über zahlreiche Zuschauer.

Julian Schmitt Abt. Kdt. Espasingen Steffen Kuppel Abt. Kdt. Wahlwies



### Damengymnastik Übungsstundenbeginn

Unsere Sommerpause ist zu Ende. Am **Freitag, den 15.09.2023** beginnen wir wieder mit der Gymnastik um 20 Uhr im Werner und Erika Messmer Haus.

Haben Sie Lust bei uns mitzumachen, kommen Sie einfach vorbei. Sie benötigen bequeme Kleidung und eine Gymnastikmatte. Damit wir Fit und gesund bleiben, können wir mit Bewegung einiges dazu beitragen. Sie sind herzlich eingeladen, ein Neueinstieg ist jederzeit möglich Wir freuen uns auf Sie.

## Förderverein des SV Espasingen Generalversammlung

Hiermit laden wir ganz herzlich zur 2. ordentlichen Generalversammlung des Fördervereins des Sportvereins Espasingen 1961 e.V. am **Freitag, den 29. September 2023** um 20.00 Uhr im Clubhaus Espasingen ein.

#### **Tagesordnung**

- 1. Begrüßung durch den 1. Vorstand
- Berichte
  - des 1. Vorstands
  - der Schriftführerin
  - des Kassiers
- Wahlen:
  - 1. Vorstand
  - Schriftführer
- 4. Entlastung der Vorstandschaft
- 5. Wahl eines Kassenprüfers
- 6. Wünsche und Anträge

Über viele Teilnehmer/-innen freuen wir uns. Die Vorstandschaft des Fördervereins des Sportverein Espasingen 1961 e.V.

### HINDELWANGEN

Ortsvorsteher: Wolf-Dieter Karle, Tel. 4422 Sprechzeiten: Montag von 19 - 20 Uhr sowie nach entsprechender Vereinbarung

#### HOPPETENZELL

Ortsvorsteher Jürgen Wegmann, Tel. 07775 417 ovhoppetenzell@stockach.de Sprechzeiten: Freitag von 17:30 - 19:00 sowie nach Vereinbarung, Herrengasse 2

### Ortschaftsrat Öffentliche Sitzung

Am **Donnerstag, 21. September 2023** findet um 20:00 Uhr eine öffentliche Ortschaftsrat-Sitzung im Dorfgemeinschaftshaus statt.

- 1. Mitteilungen
- 2. Bauangelegenheiten
- 3. Neues Feldkreuz
- 4. Sonstiges

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen. Jürgen Wegmann, OV

## Hoppetenzeller Ortschronik "Im Wandel der Zeit"

Die Hoppetenzeller Ortschronik "Im Wandel der Zeit" von Freddy Meyer ist zum Preis von 10 Euro im Kulturzentrum Altes Forstamt Stockach erhältlich.

## Sport-Club Hoppetenzell Oktoberfest

Am 14. und 15. Oktober veranstaltet der Sport-Club sein traditionelles Oktoberfest mit einem Fußballwochenende der FSG. Samstags spielen jeweils die Erste- und Zweite Herren Mannschaft sowie am Sonntag die Damen.

Weitere Infos unter www.sc-hopp.de

### MAHLSPÜREN I. HG.

Ortsvorsteher: Florian Bischoff, Tel. 2437 ovmih@stockach.de

Sprechzeiten:

Freitag, 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

### Ortschaftsrat Öffentliche Sitzung

Am **Donnerstag, dem 21.09.2023**, findet im Sitzungssaal des Rathauses um 20.00 Uhr eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt.

#### Tagesordnung:

- 1. Mitteilungen
- 2. Haushaltsanforderungen für 2024
- 3. Sonstiges

Gäste sind herzlich willkommen

Florian Bischoff Ortsvorsteher

## Hurra, es ist wieder Chor! Projektkirchenchor

Der Projektkirchenchor in Mahlspüren im Hegau mit Markus Löhr geht in die nächste Runde. Wir suchen dafür wieder Sängerinnen und Sänger jeden Alters, die mitmachen wollen. Unser nächstes Projekt: Das Konradifest in Raithaslach am 26.11.23. Hast du Lust zu singen? Dann komm doch einfach vorbei: 28.9. um 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus. Die weiteren Proben werden voraussichtlich auch immer donnerstags sein. Weitere Infos: 07771/916055. Wir freuen uns

Weitere Infos: 07771/916055. Wir freuen uns auf dich!

### MAHLSPÜREN I.T. SEELFINGEN

Ortsvorsteher: Florian Buschle Tel. 07771 2085 oder 07771 802-705 ovmahlspueren.seelfingen@stockach.de

Sprechzeiten:

Montag von 19.00 - 20.00 Uhr sowie nach entsprechender Vereinbarung





### Schützenverein Seelfingen Grümpelschießturnier

Der Schützenverein Seelfingen veranstaltet vom 20. - 22. und vom 25. bis 28. September sein Jedermann Grümpelschießen. Hierzu sind alle Vereine, Clubs, Stammtische und Firmen sowie alle Freunde des Schießsportes eingeladen, um sich schießsportlich zu messen.

Eine Mannschaft besteht jeweils aus 4 Personen.

Für alle, egal ob erster oder letzter Platz winken attraktive Preise.

<u>Wichtig: Anmeldung wegen Standreservierung nötig!</u>

Anmeldungen können telefonisch erfolgen bei:

Ingrid Schneider unter Tel. 07771/4521 oder 0174/6883641.

Jugendmannschaften benötigen die Unterschrift des Erziehungsberechtigten.

(Formulare hierfür erhältlich im Schützenhaus Seelfingen oder im Internet unter www.sv-seelfingen.de)

## Dorfgemeinschaft Seelfingen Ausflug in die Kletterhalle

Habt ihr Lust zu Klettern? Dann meldet euch (Jugendliche von 12-18 J.) für einen Ausflug in die Kletterhalle nach Überlingen an. Der Ausflug findet am **Samstag, dem 23.09.2023** von 14 Uhr bis ca. 16 Uhr statt. Wir fahren mit euch in die Kletterhalle. Dort könnt ihr mithilfe eines Trainers klettern. Mitglieder unseres Vereins bezahlen einen Eigenanteil von 7€, Nichtmitglieder 12€. Sonstige Kosten trägt der Verein. Bitte mel-

det euch bis zum 20.09.23 bei Sarah Schneider unter 01703236762 oder über unsere WhatsApp Gruppe an. Wir treffen uns am 23.09.23 um 13.30 Uhr am Feuerwehrhaus in Seelfingen.

Vor der Teilnahme müsst ihr zwingend eine "Einverständniserklärung für Minderjährige" und "Übertragung der Aufsicht" ausdrucken und von einem Erziehungsberechtigten ausfüllen und unterschreiben lassen. Diese findet ihr auf der Homepage der Kletterhalle Überlingen. Wir freuen uns über zahlreiche Anmeldungen!

Eure Dorfgemeinschaft Seelfingen e.V.

#### RAITHASLACH

Ortsvorsteher: Klaus Kabisreiter, Tel. 2471 Sprechzeiten: Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

### **Nachruf**

Die Stadt Stockach und der Ortsteil Mahlspüren im Hegau nehmen Abschied von Herrn

### **Kurt Renner**

der im Alter von 82 Jahren verstorben ist.

Kurt Renner war in vielfältiger Weise im Ortsteil Mahlspüren im Hegau ehrenamtlich engagiert. Neben Feuerwehr und Musikverein stellte er sich von 1980 – 2004 insgesamt 24 Jahre lang als Ortschaftsrat in den Dienst der Allgemeinheit. In fünf Amtsperioden hat er die Entwicklung des Ortsteils engagiert mitgestaltet, zum Beispiel mit der Erschließung des Baugebietes "Haldenösch" oder dem Bau der Aussegnungshalle.

Die Stadt Stockach und der Ortsteil Mahlspüren im Hegau sind Herrn Kurt Renner zu Dank verpflichtet und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Rainer Stolz Bürgermeister Florian Bischoff Ortsvorsteher

#### **Nachruf**

Wir nehmen Abschied von unserem Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Stockach, Abteilung Mahlspüren im Hegau, Herrn Oberfeuerwehrmann

#### Kurt Renner

Er verstarb am 4. September 2023 im Alter von 82 Jahren.

Kurt Renner trat am 2. Januar 1957 in die damalige Freiwillige Feuerwehr Mahlspüren im Hegau ein. Bis zu seinem Übertritt in die Altersabteilung im Jahr 2004 leistete er 47 Jahre lang aktiven Feuerwehrdienst. Er war ein allseits sehr beliebter und geschätzter Kamerad.

Für seine Verdienste wurde Kurt Renner 1997 mit dem Feuerwehr-Ehrenzeichen in Gold ausgezeichnet. Die Freiwillige Feuerwehr Stockach wird Kurt Renner ein ehrendes Andenken bewahren.

Stadt Stockach Rainer Stolz Bürgermeister Freiwillige Feuerwehr Stockach Uwe Hartmann, Kommandant Wolfgang Schmid, Abt.-Kdt. Mahlspüren i. H.

### Sprechstunde des Ortsvorstehers Im Farrenstall

Da die Sanierungsarbeiten an der Eingangstreppe am Rathaus vor dem geplanten Termin ausgeführt wurden, werden die Sprechstunden des Ortsvorstehers bis auf weiteres in den Farrenstall verlegt.

Bitte beachten Sie auch, dass die anstehenden Sitzungen in dieser Zeit in die PKS im Farrenstall verlegt werden.

Klaus Kabisreiter, OV

### MV Raithaslach-Münchhöf Altmetallsammlung

Liebe Musikfreunde und Unterstützer des MV Raithaslach-Münchhöf e.V., wir werden unsere jährliche Altmetallsammlung am **Samstag, den 16.09.2023**, in den Ortschaften Raithaslach und Münchhöf durchführen. Bitte halten Sie Ihr Altmetall ab 8:00 Uhr am Straßenrand bereit. Eventuelle Fragen beantwortet unser Vorstand Stefan Maier gerne telefonisch (Tel. 0175 5962158).

Im Voraus schon ein herzliches Dankeschön für Ihre Spende!

## Hurra, es ist wieder Chor! **Projektkirchenchor**

auf dich!

Der Projektkirchenchor in Mahlspüren im Hegau mit Markus Löhr geht in die nächste Runde. Wir suchen dafür wieder Sängerinnen und Sänger jeden Alters, die mitmachen wollen. Unser nächstes Projekt: Das Konradifest in Raithaslach am 26.11.23. Hast du Lust zu singen? Dann komm doch einfach vorbei: 28.9. um 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus. Die weiteren Proben werden voraussichtlich auch immer donnerstags sein. Weitere Infos: 07771/916055. Wir freuen uns



## MGV Raithaslach-Münchhöf Jubiläumskonzert

Der Männergesangverein Raithaslach-Münchhöf e.V. feiert nachträglich sein 100-jähriges Bestehen mit einem Jubiläumskonzert am **Samstag, den 30.09.2023** im Farrenstall Raithaslach. Es wirken mit der MGV Raithaslach-Münchhöf unter Leitung von Yveline Kreuzer und der Hohenhewenchor Welchingen unter Leitung von Marianne Wikenhauser. Das Konzert beginnt um 20 Uhr.

### **WAHLWIES**

Ortsvorsteher Udo Pelkner

Tel. Rathaus Wahlwies, 802-590, Fax 4074 U.Pelkner@stockach.de

Sprechzeiten:

Dienstag bis Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr nach Terminvereinbarung

Öffnungszeiten der Ortschaftsverwaltung:

Montag 13.00 bis 17.00 Uhr

Dienstag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr

Tel. 802-590

OVWahlwies@Stockach.de



## FFW Espasingen + Wahlwies Jahreshauptübuna

Die gemeinsame Jahreshauptübung der Feuerwehrabteilungen Wahlwies und Espasingen findet am **Samstag, 16. September 2023** um 16:00 Uhr am Brauereiplatz in Espasingen statt.

Die beiden Abteilungen werden unterschiedliche Übungsszenarien zeigen. Der Übungsablauf wird für die Zuschauer kommentiert. Im Rahmen der Übung wird das neue Mittlere Löschfahrzeug (MLF) der Abt. Espasingen in Dienst gestellt.

Wir laden Sie herzlich ein und freuen uns über zahlreiche Zuschauer.

Julian Schmitt Abt. Kdt. Espasingen

Steffen Kuppel Abt. Kdt. Wahlwies

## FC Wahlwies 1947 Generalversammlung 2023

Satzungsgemäße Bekanntgabe der Tagesordnung für die am **Samstag 23.09.2023**, um 20:00 Uhr im Clubhaus des FC Wahlwies

stattfindende 76. ordentliche Generalversammlung des Fußballclubs Wahlwies 1947 e.V.

#### **Tagesordnung**

- Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
- 2. Totenehrung
- 3. Bericht des Vorsitzenden über das abgelaufene Vereinsjahr
- 4. Verlesung der Vereinsaktivitäten durch den Schriftführer
- 5. Kassenbericht des Vereinskassierers
- 6. Bericht der Kassenprüfer
- 7. Der Spielausschussvorsitzende hat das Wort
- 8. Tätigkeitsbericht der Jugendleitung
- 9. Entlastung der Gesamtvorstandschaft
- 10. Wahlen zur Vorstandschaft
- 11. Bestimmung der Kassenprüfer
- 12. Ehrung verdienter Vereinsmitglieder
- 13. Vorausschau auf das kommende Vereinsjahr
- 14. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Zu dieser Generalversammlung sind alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und Gönner des Vereins recht herzlich eingeladen.

FC Wahlwies 1947 e.V., Hans-Robert Lehmann, 1. Vorstand

### WINTERSPÜREN

Ortsvorsteher Markus Gebert, Tel. 2593 Öffnungszeiten: Montag von 18.30 - 19.30 Uhr Mail: ovwinterspueren@stockach.de

## SV Winterspüren 1923 e.V. **Angebote**

Liebe Mitglieder, und alle die es noch werden möchten, für die meisten von uns liegt die Ferienzeit leider schon hinter uns. Das positive daran ist jedoch, dass die Aktivitäten des SV Winterspüren wieder Fahrt aufnehmen.

In den kommenden Wochen werden die regemäßigen Termine hoffentlich auch wieder einen Platz in Eurem Kalender finden.

<u>Im Einzelnen starten wir mit folgenden Angeboten durch:</u>

Tennis, jeweils am Freitag:

Kindertraining (Kooperation Schule und Ver-

ein): 15 – 16 Uhr

Jugendtraining: 16 – 17 Uhr

Damentraining:

ab 17 Uhr

Frauengymnastik:

Mittwoch, 13.09.2023 - 20.00 Uhr

Männerfitness:

Freitag, 15.09.2023 - 20 Uhr

Damengymnastik:

Montag, 18.09.2023 – 09.45 Uhr

Seniorengymnastik:

Dienstag, 19.09.2023 - 10.15 Uhr

Power Workout:

Dienstag, 19.09.2023 – 20 Uhr

Wir freuen uns auf Eure aktive Teilnahme. Eure Abteilungsverantwortlichen und

eure Vorstandschaft

### ZIZENHAUSEN

Ortsvorsteher: Michael Junginger Tel.: 07771 2233, Fax 07771 916747 E-Mail: ov.zizenhausen@web.de

Ortschaftsverwaltung Öffnungszeiten: Dienstag, Mittwoch und Freitag jeweils von 9.00 -12.30 Uhr

Donnerstag: 14.00 -19.00 Uhr

### Ortschaftsrat Öffentliche Sitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates nach der Sommerpause findet statt am **Donnerstag, 14.September** um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Zizenhausen.

## Der Sportplatz ist kein Hundeklo Haufen entfernen!

Vielen Dank an den Großteil der Hundehalter\*innen, die sich vorbildlich verhalten und die Hinterlassenschaften Ihrer Vierbeiner anstandslos entfernen.

Diejenigen aber, bei denen der Anstand beim Gassi gehen zu Hause bleibt, möchten wir mit Nachdruck bitten, die Geschäfte ihrer Hunde auf dem Sportplatz zu entfernen. Dort spielen, kicken und grätschen Kinder, Vereinsmitglieder und Gastmannschaften, da sind Hundehaufen einfach ekelhalft! Vielen Dank für das Verständnis und das zukünftige Entfernen der Hundehaufen!

## TV-Jahn: Lust auf Neues? Huckepack-Turnen!

Beim Huckepack-Turnen erstellen zwei Turner\*innen, also ein Duo, eine gemeinsame Boden-Kür auf Musik. Das Team kann rein weiblich, männlich oder auch gemischt sein. Bestimmte Anforderungen wie Halteelemente, akrobatisch-gymnastische Elemente und eine turnerisch saubere Ausführung sollten in der Kür enthalten sein. Ausdruck und Ausstrahlung des Duos fließen in die Bewertung mit ein. Zusätzlich turnen die beiden Aktiven am Reck und am Sprung die ihrem Alter entsprechenden Pflicht-Übungen.

Na, neugierig geworden? Wenn du zwischen 8-12 Jahre alt bist und schon etwas Erfahrung im Tanzen oder Turnen hast, dann melde dich bei: Birgit.Ma-Fu@web.de Trainingstermine:

donnerstags von 17.30-19.00 Uhr Heidenfelshalle Zizenhausen freitags von 18.00-20.00 Uhr Jahnhalle Stockach

#### FSG -Zi-Hi-Ho

#### • Ergebnisse:

FSG I - Hattinger SV	2:3
FSG II - SG Winterspüren/Zoznegg	2:4
FSG III - FC Schwandorf 2	2:1
SG Gailingen/Worblingen - FSG Damen	5:5



#### · Rundenspiele:

Samstag, 16.09.2023 SG Buchheim-Alth. 2 - FSG III / 14:00 Uhr in Buchheim Hegauer FV 2 - FSG I / 18:00 Uhr in Welschingen Sonntag, 17.09.2023 FV Walbertsweiler-Reng. 2 - FSG II / 15:00 Uhr in Meßkirch (Sportplatz am Randen) FSG Damen - SV Deggenhausertal 4 / 15:00 Uhr in Hindelwangen Alle Spiele und Ergebnisse unter: www.fsq-zi-hi-ho.de

#### SKY-Bundesliga

Samstags Bundesliga-Konferenz ab 15:15 Uhr im Clubhaus Zizenhausen



# Kirchliche Nachrichten

### Seelsorgeeinheit Stockach

St. Michael, Hindelwangen

St. Georg, Hoppetenzell

St. Oswald, Stockach

Herz-Jesu, Zizenhausen

St. Konrad, Raithaslach

St. Vitus, Mahlspüren i.H.

St. Martin, Mühlingen

St. Vitus, Zoznegg

St. Barbara, Gallmannsweil

St. Peter und Paul, Mainwangen

#### Pfarrbüro Stockach

Pfarrstr. 3, Stockach Tel.: 07771-2398, Fax: 07771-63180 sekretariat@kath-stockach.de www.kath-stockach.de <u>Bürozeiten:</u> Mo-Do: 8.30-12 Uhr und 13.30-17 Uhr Fr: 8.30 – 12 Uhr

#### Gottesdienste

#### Freitag, 15.9.23

18.30 Stockach: Hl. Messe 18.00 Zoznegg: Rosenkranz

### Samstag, 16.9.23

16.00 – 17.00 Stockach, Sakristei: Beichtgelegenheit bei Pfr. Huber

18.30 Stockach: Sonntagvorabendmesse (Pfr. Huber), ab 18.00 Uhr Beichtgelegenheit, mitgestaltet vom Kirchenchor Fahrenbach (Leitung: Manfred Schäfer)

f. Clemens und Siegfried Henssler – Ruth Müller – Lore und Manfred Laible – Edgar und Luzia Rimmele – Sofie und Vinzenz Rimmele – Elise und Albert Wilkesmann – Fritz Wilkesmann – Regina Schwanz – Mia und Max Reiser – Heinrich Bruggner – Elisabeth, Marzell und Bruno Löffler und

Ingeborg Hanke – Herbert Wind und Verstorbene der Familie Weidig – Hans Gohl und Luise Erne –

für die Armen Seelen – und die verstorbenen Angehörigen der Genannten

#### Sonntag, 17.9.23

9.00 Hindelwangen: Hl. Messe (Pater Joseph) 9.00 Gallmannsweil: Hl. Messe (Pfr. Huber) 10.30 Zizenhausen: Hl. Messe (Pater Joseph), in den Anliegen der Pfarrei

10.30 Stockach: Hl. Messe (Pfr. Trennert-Helwig),

f. Armindo Ferreira (Seelenamt) – Werner und Paulina Vollgraf – Franz, Magdalena, Siegfried und Erika Blender – Hildegard Schilling – und die verstorbenen Angehörigen der Genannten

10.30 Stockach: Kinderkirche (Beginn in der Kirche – dann Pallottiheim)

13.30 Mühlingen: Rosenkranz

18.30 Zoznegg: Rosenkranz für den Frieden in der Welt

19.00 Stockach: Orgelkonzert mit Zeno Bianchini

#### Montag, 18.9.23

18.30 Mühlingen: Rosenkranz für Friede 19.00 Stockach, Unterkirche: Gebetsabend, gestaltet von der Kolpingsfamilie

#### Dienstag, 19.9.23

7.00 - 8.00 Stockach: Stille Anbetung in der Unterkirche

10.30 Stockach, Sonnenhalde: Hl. Messe im Haus Edeltraud

18.00 Hindelwangen: Rosenkranz für den Frieden der Welt

18.30 Hindelwangen: Hl. Messe,

f. Waltraud Schönenberger und verst. Angehörige

18.30 Zizenhausen: Friedens-/Rosenkranzgebet

### Mittwoch, 20.9.23

18.30 Raithaslach: Hl. Messe

#### Donnerstag, 21.9.23

8.00 Bodman, Frauenberg: Wallfahrtsmesse mit Pfr. Huber

18.00 Stockach: Rosenkranz 18.30 Stockach: Hl. Messe, für die Armen Seelen

18.30 Gallmannsweil: Rosenkranz

#### Ökumenischer Seniorennachmittag

Wir laden herzlich alle Seniorinnen, Senioren und Interessierte zu unserem ökumenischen Seniorennachmittag ein.

Er findet am Freitag, dem 15. September 2023 von 15 Uhr bis 17 Uhr statt.

Sie erleben einen interessanten Vortrag über die Arbeit des Kreisseniorenrats Konstanz. Im Kreis Konstanz leben etwa 66 000 Personen über 60 Jahre. Der Kreisseniorenrat versteht sich als deren Interessenvertretung. Herr Albert Blässing ist seit September 2018 Vertreter der Stadt Stockach im Kreisseniorenrat Konstanz und Mitglied im Vorstand. Herr Blässing berichtet über die Arbeit und Themen des Seniorenrats. Zudem stellt er auch die digitale Vorsorgemappe vor. Wie immer verwöhnen wir Sie mit Kaffee

Wie immer verwöhnen wir Sie mit Kaffee und selbstgebackenen Kuchen.

Nach Anmeldung unter der Telefonnummer 62446 holen wir Sie gerne ab und bringen Sie wieder nach Hause.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen. Gabriele Pompeuse und das Team

#### Kinderkirche in Sankt Oswald

**Sonntag, 17. September**, um 10.30 Uhr Wir beginnen im Gemeindegottesdienst in der St. Oswald-Kirche. Nach dem Tagesgebet gehen wir gemeinsam ins Pallottiheim zur Kinderkirche. Die Kinder (bis zum Beginn der Erstkommunionvorbereitung) dürfen gerne alleine mitgehen oder in Begleitung

Das Kinderkirchenteam Sankt Oswald freut sich auf Euch!

#### • Orgelkonzert in St. Oswald

eines Erwachsenen.

Am **Sonntag, 17. September** findet um 19 Uhr in der Stadtpfarrkirche St. Oswald das 3. und letzte Konzert der 12. Stockacher internationale Orgelkonzertreihe 2023 statt.

Der Eintritt zu den Konzerten ist frei; um Spenden für die Finanzierung der Reihe wird gebeten.

Ausführliche Informationen finden Sie unter Veranstaltungen.

#### · Loreto-Patrozinium

Am **Samstag, den 23. September**, feiern wir das Patrozinium unserer Loreto-Kapelle. Wir laden alle herzlich ein zum Patroziniumsgottesdienst um 18.30 Uhr. Er wird mitgestaltet von der Choralschola St. Oswald.

#### Caritas-Sonntag und -Sammlung

"Klimaschutz, der allen nutzt" lautet das Thema der Jahreskampagne des Deutschen Caritasverbandes. Beim Gottesdienst am **Sonntag, 24. September**, um 10.30 Uhr in der Kirche von St. Oswald wird auch darauf eingegangen werden.

Mit Spenden im Rahmen der Caritas-Sammlung können Sie die Arbeit des Caritasverbands und die Caritas in den Gemeinden der Seelsorgeeinheit Stockach unterstützen: Spendenkonto: Röm.-Katholische Kirchengemeinde St. Oswald, Stockach,

IBAN: DE28 6906 1800 0044 2022 04, BIC GENODE61UBE - Stichwort: Caritas-Sammlung.

An die katholischen Haushalte der Seelsorgeeinheit Stockach werden diesbezüglich



auch Briefe verteilt. Wenn Sie etwas spenden möchten, können Sie den dort beiliegenden Überweisungsträger verwenden. Herzlichen Dank allen, die durch ihr Mithelfen und ihre Spenden dazu beitragen, dass Menschen in Not geholfen werden kann!

### Seelsorgeeinheit Hohenfels

Leiter: Pfr. Claus Michelbach, PfAdm. Kath. Pfarramt, Hauptstr. 35, 78355 Hohenfels

Tel.: 07557/339 Fax: 07557/929062 E-Mail: pfarramt@se-hohenfels.de Website: www.se-hohenfels.de Erreichbarkeit des Pfarramts Liggersdorf:

Mo, Di, Do.: 10.00 – 12.00 Uhr Mittwoch: 14.00 – 16.00 Uhr

#### Gottesdienste

#### Freitag, 15. September

9.00 Uhr Liggersdorf/ Friedhofskapelle Hl. Messe (f. leb. u. verst. Freunde)

#### Samstag, 16. September

8.00 Uhr Winterspüren Rosenkranz 8.30 Uhr Hl. Messe (nach Meinung)

#### Sonntag, 17. September

10.30 Uhr Mindersdorf Hl. Messe vom Kreuzfest (f. d. Pfarrgemeinden; Gedenken: Leb. u. Verst. der Kreuzbruderschaft; Verst. d. Fam. Gerster/Nusser)

13.30 Uhr Deutwang Rosenkranz

#### Mittwoch, 20. September

9.00 Uhr Selgetsweiler Hl. Messe (in den Anliegen von Pfr. Thomas Steinberger)

#### Donnerstag, 21. September

8.30 Uhr Deutwang Rosenkranz 9.00 Uhr Hl. Messe (f. Erwin Kästle u. Ang.)

### Seelsorgeeinheit See-End

St. Peter und Paul Bodman

St. Otmar Ludwigshafen

St. Germanus u. Vedastus Wahlwies

St. Nikolaus Espasingen

#### Pfarrbüro

Das gemeinsame Pfarrbüro befindet sich in Ludwigshafen, St. Otmar Str. 2, Tel. 07773/5239. Fax: 07773/7568 mail@kath-pfarramt-ludwigshafen.de homepage: www.kath-see-end.de Bürozeiten:
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 9.00 - 12.00 Uhr

#### Gottesdienste

Freitag, 15. September Ludwigshafen 16.00 Uhr: Gottesdienst im Haus am Untergarten (CasaReha)

#### Samstag, 16. September

Mittwoch 15.00 - 18.00 Uhr

Ludwigshafen 18.30 Uhr: Vorabendmesse (im Gedenken an Willi Karle)

### Sonntag, 17. September

Espasingen

9.00 Uhr: Eucharistiefeier

**Bodman** 

10.30 Uhr: Eucharistiefeier

(im Gedenken an Reinhold, Alois und Mathilde Blessing, Anna, Richard und Walter Seitz)

#### Mittwoch, 20. September

**Bodman** 

8.00 Uhr: Morgenlob – Laudes

Espasingen

18.30 Uhr: Eucharistiefeier

### **Donnerstag, 21. September** Bodman

8.00 Uhr: Wallfahrtsmesse auf dem Frauenberg

Wahlwies

8.15 Uhr: Morgenlob

in der ev. Johanneskirche

## Evangelische Kirchengemeinde Stockach

mit Mühlingen, Hohenfels und Nenzingen

#### Pfarramt

Sekretärin Nicole Brunner Sekretärin Inga Metz Tuttlinger Straße 2, 78333 Stockach Tel.: 07771 - 2641 (AB) E-Mail-Adresse: stockach@kbz.ekiba.de Homepage: www.ev-kirche-stockach.de Öffnungszeiten Pfarramt

Mo, Mi, Do 9:30 – 12:30 Uhr und nach Vereinbarung auch nachmittags.

#### Aktuelle Termine

#### Freitag, 15.September, 14.00 Uhr

Gottesdienst mit Präd. Petra Domm und Organistin Ulrike Gräsle

"Sorgen entsorgen – wie kann das gehen?" im Evang. Seniorenzentrum, Zoznegger Str. 17

#### Freitag, 15. September, 15.00 Uhr

Ökumenischer Senioren-Nachmittag im Pallottiheim, Pfarrstraße 3.

Herr Albert Blässing, Vertreter der Stadt Stockach im Kreisseniorenrat Konstanz, wird über die Arbeit und Themen des Seniorenrats berichten und die digitale Vorsorgemappe vorstellen. Wie immer, verwöhnen wir Sie mit Kaffee und selbstgebackenen Kuchen. Das Organisationsteam freut sich auf Ihr Kommen.

#### Sonntag, 17. September, 10.45 Uhr

GottesWortKlang-Gottesdienst: "Alle Sorgen werft auf ihn, denn er sorgt für euch."

Präd. Petra Domm, Ulrike Gräsle und Team laden ein das Loslassen und Vertrauen zu üben.

Anschließend Kirchenkaffee.

Der Kindergottesdienst beginnt ebenfalls um 10.45 Uhr.

Melanchthonkirche

#### Dienstag, 19. September, 14.00 Uhr

Tanz für Senioren

im Evang. Gemeindehaus. Neue Gäste sind herzlich willkommen.

### Mittwoch, 20. September, 19.30 Uhr

Probe der Melanchthon-Bläser im Evang. Gemeindehaus

### Konzert: Das Kiever Orgeltrio

Die evangelische Kirchengemeinde Stockach lädt am **Sonntag, 24. 09. 2023**,

19:00 Uhr zu einem Konzert in die Ev. Melanchthonkirche, Tuttlinger Straße 2, 78333 Stockach ein. Weitere Informationen finden Sie unter "Veranstaltungen".

#### · Online-Gottesdienste und anderes

Alle Angebote finden Sie unter www.evangelisch-in-ueberlingen-stockach.de. und unter www.ekiba.de/kirchebegleitet.

#### Ökumenische Aktion "Kauf2"

Zwei Produkte kaufen, eines der Tafel spenden. Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung.

#### • Bibelgalerie Meersburg

Die Bibelgalerie in Meersburg lädt ein zur Sonderausstellung "Fenster zur Freiheit".

### Evangelische Kirchengemeinde Ludwigshafen

mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Nesselwangen, Sipplingen & Wahlwies

Pfarrer Matthias Sehmsdorf Mühlbachstr. 7, Ludwigshafen

#### Pfarramt

Sekretärin Nicole Brunner
Tuttlinger Straße 2 in 78333 Stockach
Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch und
Donnerstag 9.30 – 12.30 Uhr
Tel.: 07771 - 2641
E-Mail: ludwigshafen@kbz.ekiba.de
Homepage: www.ek-ludwigshafen.de

#### Gottesdienste

#### Freitag, 15. September

9.30 Uhr Krabbelgruppe in der Kinderkapelle Ludwigshafen

17.00 Uhr Abfahrt zur Konfifreizeit auf der Lindenwiese:

Treffpunkt an der Christuskirche Ludwighafen

#### Sonntag, 17. September

9.30 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche Ludwigshafen (Pfarrer Heuß)

Ca. 13.00 Uhr Ankunft von der Konfifreizeit an der

Christuskirche in Ludwigshafen

#### Dienstag, 19. September

9.30 Uhr Krabbelgruppe in der Jakobuskirche Sipplingen

### Mittwoch, 20. September

16.30 Uhr Konfi-Unterricht im Johann-Hüglin-Saal Ludwigshafen

#### Donnerstag, 21. September

8.15 Uhr Morgenlob in der Johanneskirche Wahlwies

19.30 Uhr Kirchengemeinderatssitzung im Johann-Hüglin-Saal Ludwigshafen





### Freie Christengemeinde

Mitglied im Bund freikirchlicher Pfingstgemeinden BFP Höllstraße 22, 78333 Stockach

Tel.: 07771-918951 Fax: 07771-918953

E-Mail: info@fcg-stockach.de Internet: www.fcg-stockach.de

#### Gottesdienst

**Sonntag, den 17.09.2023** 10.00 Uhr Gottesdienst

#### Royal Ranger Stamm 77 Stockach

#### Freitag den 15.09.2023

17.00-19:00 Uhr

Lindenstr. 2, 78355 Hohenfels/Mindersdorf bei Fragen bezüglich Royal Ranger an 0157 33717163 Gabriele Schwarzwälder (Stammleiterin)

### Freie evangelische Gemeinde Stockach

Ursaul 6, 78333 Stockach Pastor: Oliver Holler

Mobil: 01578 2280871 E-Mail: oliver.holler@feg.de www.feg-stockach.de

#### Gottesdienste

#### Sonntag, den 24.9.2023

10:00 Uhr Erntedankgottesdienst sowie zeitgleich Kindergottesdienst in der Gemeindescheune in Ursaul

#### Sonntag, den 8.10.2023

10:00 Uhr Gottesdienst sowie zeitgleich Kindergottesdienst

in den Räumen der Tanzschule "La danse by Julia", Hauptstraße 11, Stockach

#### Natur Scouts (Pfadfindergruppe für Kinder von 6 bis 12)

Samstag, den 16. September 2023 Samstag, den 30. September 2023 jeweils von 10:30 bis 12:30 Uhr bei der Gemeindescheune in Ursaul

#### Jugendgottesdienst

Samstag, den 16.9.2023 18:30 Uhr (Einlass ab 18 Uhr) in der Gemeindescheune in Ursaul

#### Jugendgruppe:

Samstag, den 23. September 2023 Samstag, den 30. September 2023 jeweils um 18:30 Uhr in der Gemeindescheune in Ursaul

### Jehovas Zeugen

Höllstraße 2, 78333 Stockach www.jw.org

#### • Biblische Vorträge:

#### Samstag, 16.09.2023, 18:00 Uhr

"Eine besonders kostbare Perle"-habe ich sie gefunden?"

Sonntag, 17.09.2023, 10:00 Uhr "Auf Gottes Königreich bauen - nicht auf Illusionen"

#### Leben- und Dienstzusammenkunft:

**Mittwoch, 20.09.2023**, 19:00 Uhr **Donnerstag, 21.09.2023**, 19:15 Uhr Bibelleseprogramm: ESTHER 6–8

Vortrag: "Esther - Ein Vorbild für gute Kommunikation" (Est 7:2-4)

Besprechung mit Video: "Vertraue auf Jehova, wenn du gemobbt wirst" (Psalm 18:17) Bibelstudium anhand des Buches: "Glücklich für immer":

"Halte weiter loyal zu Jehova!" (1. Chronika 28:9)

### Neuapostolische Kirche

## Viktor-von-Scheffel-Str 3, Stockach http://stockach.nak-tuttlingen.de

Gemeindevorsteher: Stephan Strittmatter Tel.: 07771 62988

E-Mail: stephan@st-strittmatter.name

#### Sonntag, 17.09.2023

09.30 Uhr Gottesdienst in Überlingen

Dienstag, 19.09.2023

20.00 Uhr Chorprobe

Mittwoch, 20.09.2023

20.00 Uhr Gottesdienst

Freitag, 22.09.2023

15.00 Uhr Seniorenchorprobe 19.00 Uhr Jugendchorprobe in Konstanz

#### Livestream-Angebot

Die Gottesdienste werden als Livestreams angeboten: https://nak-sued.stream/ stockach

### Kirche im Kino

#### STO-Plant e.V Das christliche Werk

info@sto-plant.de / www.sto-plant.de Tel. 07771/921 321 mobil: 0151-22980126

#### Gottesdienste

#### Sonntag, den 17.09.23

0:00 Uhr: Celebrations Gottesdienst

#### Passion in Action

Ein Herz für die Vergessenen, Verzweifelnden und Hungernden. Wir helfen in der Ukraine und in Afrika. Unser Spenden Konto: DE51 69250035 0006 0882 80 BIC SOLADES1SNG

### Gebetsgruppe in Stockach

Deutschland betet Rosenkranz:

https://www.deutschland-betet-rosen-kranz.de/

Treffen der Gebetsgruppe in Stockach mittwochs um 17:30 Uhr vor der St. Oswald Kirche

### Die Christengemeinschaft

Friedhofstr.8, 78333 Wahlwies Pfarrerin: Carola Gerhard

E-Mail: carola.gerhard@t-online.de

# +AMTLICHES +

### Stadt Stockach Landkreis Konstanz Öffentliche Bekanntmachung

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin am 15.10.2023 und eine etwa erforderlich werdende Stichwahl am 05.11.2023

Bei der Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin und der etwa erforderlich werdenden Stichwahl kann nur wählen, wer in

das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

#### . Wählerverzeichnis

1.1 In das Wählerverzeichnis werden von Amts wegen die für die Wahl am 15.10.2023 Wahlberechtigten eingetragen.

> Wahlberechtigte, die erst für die etwaige Stichwahl wahlberechtigt sind, werden, wenn sie bei der Aufstellung des Wählverzeichnisses bekannt sind, in das Wählerverzeichnis mit einem Sperrvermerk für die erste Wahl eingetragen; im Übrigen erhalten sie auf

Antrag einen Wahlschein (siehe Nr. 2). Wahlberechtigte, die für die erste Wahl in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens 24.09.2023 eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss die Berichtigung des Wählerverzeichnisses beantragen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann (siehe Nr. 1.3).

Wahlberechtigte, die erst für die etwaige Stichwahl wahlberechtigt



sind, erhalten erst eine Wahlbenachrichtigung, sobald absehbar ist, dass eine Stichwahl stattfindet. Sie können nach Nr. 1.3 die Berichtigung des Wählerverzeichnisses beantragen.

Wahlberechtigte, die in keiner Gemeinde in der Bundesrepublik Deutschland eine Wohnung haben, sich aber am Wahltag seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde gewöhnlich aufhalten, werden auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen. Mit dem schriftlichen Antrag hat der Wahlberechtigte ohne Wohnung zu versichern, dass er bei keiner anderen Stelle in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder seine Eintragung beantragt hat oder noch beantragen wird. Außerdem hat er nachzuweisen, dass er bis zum Wahltag seit mindestens drei Monaten seinen gewöhnlichen Aufenthalt in der Gemeinde haben wird.

Personen, die ihr Wahlrecht für Gemeindewahlen durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus der Gemeinde verloren haben und vor Ablauf von drei Jahren seit dieser Veränderung wieder in die Gemeinde zuziehen oder dort ihre Hauptwohnung begründen, sind mit der Rückkehr wahlberechtigt. Wahlberechtigte, die nach ihrer Rückkehr am Wahltag noch nicht mindestens drei Monate in der Gemeinde wohnen oder ihre Hauptwohnung begründet haben, werden nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetraaen.

Wahlberechtigte Unionsbürger, die nach § 26 Bundesmeldegesetz nicht der Meldepflicht unterliegen und nicht in das Melderegister eingetragen sind, werden ebenfalls nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen. Dem schriftlichen Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis hat der Unionsbürger eine Versicherung an Eides statt mit den Erklärungen nach § 3 Abs. 3 und 4 der Kommunalwahlordnung (KomWO) beizufügen.

Vordrucke für diese Anträge und Erklärungen hält das **Bürgermeisteramt Stockach**, **Adenauerstraße 4**, **78333 Stockach** bereit.

Die Anträge auf Eintragung müssen schriftlich gestellt werden und – ggf. samt der genannten Erklärungen und eidesstattlichen Versicherung und Nachweisen – spätestens bis zum Sonntag, 24.09.2023, beim Bürgermeisteramt Stockach, Adenauerstraße 4, 78333 Stockach eingehen.

Ein Wahlberechtigter mit Behinderungen kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen; § 30 KomWO gilt entsprechend.

Wird dem Antrag entsprochen, erhält der/die Betroffene eine Wahlbenachrichtigung, sofern nicht gleichzeitig ein Wahlschein beantragt wurde.

- Dies gilt auch für die erst für die etwaige Stichwahl Wahlberechtigten.
- 1.2 Das Wählerverzeichnis wird an den Werktagen vom 25.09.2023 bis 29.09.2023 während der allgemeinen Öffnungszeiten für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten: Wahlamt, Stadt Stockach, Adenauerstraße 4, 78333 Stockach

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit und Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Einsicht und Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister eine Auskunftssperre gemäß § 51 Absatz 1 bis 4 Bundesmeldegesetz eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch Datensichtgerät möglich.

- 1.3 Der Wahlberechtigte, der das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann während der Einsichtsfrist, spätestens am Freitag, den 29.09.2023 bis 12 Uhr beim Bürgermeisteramt Stockach, Adenauerstraße 4, 78333 Stockach die Berichtigung des Wählerverzeichnisses beantragen. Der Antrag kann schriftlich oder zur Niederschrift gestellt werden.
- 1.4 Der Wahlberechtigte kann grundsätzlich nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Der Wahlraum ist in der Wahlbenachrichtigung angegeben. Wer in einem anderen Wahlraum oder durch Briefwahl wählen möchte, benötigt dazu einen Wahlschein (siehe Nr. 2).

#### 2. Wahlscheine

- 2.1 Einen Wahlschein erhält auf Antrag
- 2.1.1 ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,
- 2.1.2 ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,
  - a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die Eintragung in das Wählerverzeichnis nach § 3 Abs.
     2 und 4 und § 3b Abs. 1 Kom-WO (vgl. 1.1) oder die Berichtigung des Wählerverzeichnisses (vgl. 1.3) zu beantragen; dies gilt auch, wenn ein Unionsbürger nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die zur Feststellung seines Wahlrechts verlangten Nachweise nach § 3 Abs. 3 und 4 KomWO vorzulegen,

- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antrags- oder Einsichtsfrist entstanden ist.
- c) wenn sein Wahlrecht im Widerspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses dem Bürgermeisteramt bekannt geworden ist.
- 2.2 Für eine etwa erforderlich werdende Stichwahl am 05.11.2023 erhält ferner einen Wahlschein von Amts wegen, wer für die Wahl am 15.10.2023 einen Wahlschein nach Nr. 2.1.2 erhalten hat.
- 2.3 Wahlscheine können

für die Wahl am 15.10.2023 bis Freitag, 13.10.2023, 18.00 Uhr und für eine etwa erforderlich werdende Stichwahl am 05.11.2023 bis Freitag 03.11.2023, 18 Uhr beim Bürgermeisteramt Stockach, Adenauerstraße 4, 78333 Stockach schriftlich, mündlich oder elektronisch (nicht aber telefonisch) beantragt werden.

Wenn bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung oder aufgrund der Anordnung einer Absonderung nach dem Infektionsschutzgesetz der Wahlraum nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten aufgesucht werden kann, kann der Wahlschein noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, beantragt werden. Das Gleiche gilt für die Beantragung eines Wahlscheins aus einem der unter Nr. 2.1.2 genannten Gründen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderungen kann sich für die Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tag vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

- 2.4 Wer einen Wahlschein hat, kann entweder in einem beliebigen Wahlraum der Stadt oder durch Briefwahl wählen. Der Wahlschein enthält dazu nähere Hinweise. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
  - · einen amtlichen Stimmzettel
  - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag für die Briefwahl
  - einen amtlichen hellroten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur zulässig, wenn die Empfangsberechtigung durch schriftliche Vollmacht nachgewiesen wird. Der Wahlberechtigte, der seine Briefwahlunterlagen beim Bürgermeisteramt



selbst in Empfang nimmt, kann an Ort und Stelle die Briefwahl ausüben. Ein Wahlberechtigter, der des Lesens oder Schreibens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt (zulässige Assistenz). Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfestellung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

2.5 Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem Wahlschein so rechtzeitig an den Vorsitzenden des Gemeindewahlausschusses der Gemeinde, die auf dem Wahlbrief angegeben ist, absenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post unentgeltlich befördert.

Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Stockach, 15.09.2023 Stolz, Bürgermeister

# Landratsamt Konstanz -untere FlurbereinigungsbehördeÖffentliche Bekanntmachung

Wahl des Vorstands der Teilnehmergemeinschaft der Flurbereinigung Mühlingen-Zoznegg

- Die Grundstückseigentümer und die Erbbauberechtigten im Flurneuordnungsgebiet - Teilnehmer - sowie sonstige Interessierte werden zur Wahl des Vorstands
  - auf **Dienstag, den 17.10.2023** in das Rathaus von Mühlingen, 20 Uhr eingeladen.
- Die Zahl der Vorstandsmitglieder wird hiermit gemäß § 21 Abs. 1 FlurbG auf 3 festgesetzt. Für jedes Mitglied ist gemäß § 21 Abs. 5 FlurbG ein Stellvertreter zu wählen. Nach § 2 des bad.-württ. Ausführungsgesetzes zum FlurbG (AG-FlurbG) muss mindestens 1 Mitglied des Vorstands und 1 Stellvertreter aus dem Kreis derjenigen gewählt werden, die am Flurneuordnungsverfahren nicht beteiligt sind.
- Der Vorstand führt die Geschäfte der Teilnehmergemeinschaft. Er soll das Vertrauen der Teilnehmer besitzen. Es liegt daher im Interesse aller Teilnehmer, sich an der Wahl zu beteiligen.
- 4. Wahlberechtigt sind die Teilnehmer (§§ 21 Abs. 3, 10 Nr. 1 FlurbG). Wenn sie das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben oder nicht voll geschäftsfähig sind, steht das Wahlrecht den gesetzlichen Vertretern zu. Bevollmächtigte haben sich durch schriftliche Vollmacht auszuweisen.
- Jeder im Wahltermin anwesende Teilnehmer hat insgesamt jeweils nur je 1 Stimme für jedes zu wählende Vorstandsmitglied und jeden Stellvertreter, selbst wenn er als Eigentümer und zugleich als Miteigentümer am Flurneuordnungsverfahren beteiligt

- ist. Nur eine Stimme hat auch der Bevollmächtigte, auch wenn er selbst zugleich Teilnehmer ist oder mehrere Teilnehmer vertritt. Bruchteilsgemeinschaften (Miteigentümer) und Gesamthandsgemeinschaften (z.B. Erbengemeinschaften) haben jeweils nur 1 Stimme gemeinschaftlich.
- Wählbar ist jeder Volljährige, auch wenn er nicht Teilnehmer am Flurneuordnungsverfahren ist. Die Bewerbung von Frauen ist besonders erwünscht. Wahlvorschläge können bis zum 16.10.2023 beim Landratsamt Konstanz -untere Flurbereinigungsbehörde- (Anschrift der Gemeinsamen Dienststelle Flurneuordnung: Landratsamt Tuttlingen, Vermessung- und Flurneuordnungsamt, Bahnhofstraße 100, 78532 Tuttlingen) eingereicht werden. Es sind aber auch Personen wählbar, die nicht auf einem Wahlvorschlag stehen. Ein Satzungsentwurf gemäß den gesetzlichen Vorgaben wird ab 18.09.2023 im Rathaus in Mühlingen, Stockach, Hohenfels und Sauldorf zur Einsicht ausgelegt.

Zusätzlich kann diese Bekanntmachung mit Satzungsentwurf auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung im o. g. Verfahren (www.lgl-bw.de/4810) eingesehen werden.

Tuttlingen, den 05.09.2023

gez. Chluba, Vermessungsdirektorin

### Öffentliche Zahlungsaufforderung



Am 1. Oktober 2023 wird das Niederschlagswasser - 2. Abschlag für das Jahr 2023 - zur Zahlung fällig.

Die Stadtkasse ist verpflichtet, bei verspäteter Zahlung Säumniszuschläge nach den gesetzlichen Bestimmungen zu erheben. Stadtkasse Stockach, 18. September 2023



Ende des redaktionellen Teils